

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam. 267. szám.
1937. november 25 csütörtök.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Arad magyarsága

illetékes szervezete utján kijelölte a maga választottjait a küszöbön álló parlamenti választások alkalmából. A város és a megye alkotmánytisztelő és törvénytudó lakossága öntudatosan és méltóságteljesen vallott hitet a maga kiválasztottjai mellett és amidőn képviselőválasztási listájának élére dr. Parecz Bélát, az aradi és aradmegyei magyar párttagozat illusztris elnökét hívta újra, ezzel nemcsak az emberi érdemeket, a politikai tapasztaltságot és bölcsességet, a mindenkor önzetlen áldozatkészséget kívánta méltó helyére juttatni, de egyben önmagának tette a leghasznosabb szolgálatot, mert hiszen mindnyájan emlékezünk rá, hogy amidőn ugyancsak Parecz Béla dr. személyét juttatta a magyarság az ország képviselőházába, az aradi magyar érdekek leglelkiismeretesebb és legfáradhatatlanabb, igazi képviselőjének bizonyult. Számtalan aradi és aradmegyei nyugdíjas egykori köztisztviselő tudja, hogy nem üres szót jelent, amidőn azt állítottuk, hogy dr. Parecz Béla szinte egyenként képviselte az ország illetékes fórumai előtt az ittlő magyarság nagy családjának ügyes-bajos dolgát és azok az eredmények, amelyeket képviselő korában elérnie sikerült, egész generációk lelkebe rögzítették kitörölhetetlenül Parecz Béla dr. nevét.

A közelgő parlamenti választás újra erőpróba szolgált az ország szerte a magyarság tömegeit. Szükségtelennek látszik külön is kihangsúlyoznunk, hogy mennyire fontos az, hogy a pártoknak ebben a közelgő új erőprójában a magyarság egyetlen hivatott politikai képviselője, az országos magyar párt-szervezet minél maradéktalanabb módon nyilatkozhassék meg. Ez az alkotmányos erőpróba nemcsak befelé jelent törvényes összefogást közös jogaink és kívánságaink biztosítása érdekében, de az ország többi politikai csoportjai előtt is demonstráció, mely politikai erőt és kötelességtudásunkat kell dokumentálja. Minden egyes választópolgár valóban tehát a saját jól felfogott egyéni érdekeit képviseli akkor, amidőn szavazatával a magyar pártpolitikai képviselőjelöltjeit segíti be az alkotmányos népképviselői fórumok padsoraiba, merthízen ki más képviselhesse megértőbben és együttérzőbben egy kisebbség törvényes jogait, ha nem az az ember, aki ennek a népkisebbségnek küzdő-tagja, sorsának osztályrészese? Nincs okunk abban kételkedni, hogy az igazságügyminiszteri, ismételt rendelkezések és körlevelek, amelyekkel a választást levezető hatóságoknak a választási szabadság polgárjogának legszentebb tiszteletbentartását rendelte el, a maguk hangsúlyozott komolyságukkal biztosítani fogják a választások tisztaságát és szabadságát az ország minden egyes törvényes pártja és teljes jogú polgára részére. Ezért kétszeresen kötelessége minden egyes ön-

Dr. Parecz Béla Aradváros és a megye magyarságának új képviselő-jelöltje

— A magyar párttagozat intézőbizottságának ülése összeállította a páronálló képviselő-jelölő-listáját — Mindenki válassza ki idejében szavazó-igazolványát

A fokozott érdeklődés jegyébenült össze szerdán délután az aradi és aradmegyei Magyar Párttagozat intézőbizottsága, hogy a közeledő választásra való tekintettel a maga részéről az ittlő magyarság képviselő-jelölőlistáját összeállítsa. A szokottnál is fokozottabb mértékben nyilatkozott meg ezuttal az ittlő magyarság érdeklődése és együttérzése a párt célkitűzései iránt.

mert hiszen minden magyar választópolgár tudatában van annak, hogy mit jelent az mai életkörülményei közepette, ha alkotmányos jogainkat és érdekeinket a parlamentben aradi választott kiküldött képviselheti. Az intézőbizottsági ülésen dr. Parecz Béla elnök kegyeletes szavakkal emlékezett meg mindenekelőtt a megyei pártélet érzékeny veszteségéről, amelyet Hönigesz Kajetán Sfta-Ana-ujszentannai tagozati vezető írtu elhunytával kö-

vetkezett be. Az elnök kegyeletes szavai után, amelyekben az elhunyt pártember kulturális szervező munkájának érdemeit méltatta, az intézőbizottság dr. Justh János jelölőbizottsági elnök előterjesztését hallgatta meg, amelyet az aradi és aradmegyei magyarság új képviselő-jelölő-listájának összeállítása érdekében tett. Justh dr. annak hangsúlyozásával, hogy a jelölőbizottságot ezuttal is az a szempont vezette, hogy olyan magyar ember kerüljön a párt képviselőválasztási listájának élére, akinek nemcsak jelleme, egész életének munkássága feledhetetlen, de egyben életünk tulnyomó részét a magyarság közös érdekében kifejtett munkájával töltötte, — ezuttal újra

dr. Parecz Bélát, a helyi párttagozat nagyteljes elnökét, volt parlamenti képviselőjét ajánlotta listavezetőnek.

Egyöntetűen megnyilatkozó bizalom

Az intézőbizottság a bejelentést egyhangú lelkes tüsszal fogadta és percekig ünnepelte dr. Parecz Bélát, a helyi magyarság új, de érdemekben régen közmegebecsülésben munkálkodó képviselő-jelöltjét, aki szívből fakadó, meleg szavakkal mondott köszönetet az iránta megnyilatkozó bizalomért és rövid visszatekintést adott a párttagozatnak az elmúlt országos képviselőválasztásokon elért eredményeiről,

melynek során 1923-ban és 1928-ban is sikerült az ittlő magyarság képviselőjét számarányának szabad megnyilatkozása után a képviselőházba juttatnia.

1931-ben és 1933-ban csupán néhány száz szavazat hiányán mulott, hogy a párttagozat az országos számarány alkalmazásának alkalmával képviselő nélkül maradt: így tehát csaknem bizonyosra vehető, hogy ha a magyarság ezuttal is fegyelmezett egységgel sereglik a Magyar Párt választási zászlója alá, úgy a párt mai szerveztségében csaknem bizonyosra vehető, hogy a szokott közel 12 ezer szavazatot újra megkapja a Magyar Párt listavezető-képviselő-jelöltje.

Az intézőbizottság számos tagja szólalt fel ezután, valamennyien egybehangozóan lelkeshangú megnyilatkozást adva dr. Parecz Béla iránt ezért nagyrabecsülésüknek és bizalmuknak. Ugyancsak egyhangúlag fogadták el a magyarpárti lista felállítására tett jelöléseket, amelyekben a Magyar Párt demokratikus politikai feladása jut markáns kifejezésre, amennyiben a lista kilenc jelöltje közül négy jelölt egyszerű aradmegyei gazdaember,

akik a párt-szervezet kiépítésének munkája során tettek tanúbizonyságot érdemességükről. Az aradi magyar lista tehát a következőképen alakult ki:

1. Parecz Béla dr. ügyvéd, Arad.
2. Kintzlik János, földbirtokos.

érzetes magyar embernek, hogy lelkiismeret kérdést csináljon a saját aktív részvételéből az új választásokon és vegye magának azt a fáradságot, hogy kiválassza választási igazolványát és adja le szavazatát a magyarság jelöltjére, ha eljön ennek a napja. Keresve sem találhatna a magyarság jobb és törvényesebb alkalmat a maga öntudatos politikai értékének

3. Olosz Lajos dr. ügyvéd, Chisineu Cris-Kisjenő.

4. Nagy Zoltán református lelkész, Padureni-Erdőhegy.

5. Kelemen Mihály gazdálkodó, Rovine-Magyar-Pécska.

6. Pálfi Sándor gazdálkodó, Zerind-Nagyzerind.

7. Demeter Balázs gazdálkodó, Ineu-Borosjenő

8. Iantos Miksa nyug. tanító, Arad.

9. Benke András gazdálkodó, Iratosul Mare-Nagyiratos.

Az intéző bizottság ezután önkéntes jelentkezések alapján állította össze annak a jelölőbizottságnak névsorát, amely megfelelő időben az aradi magyarpárti listát a törvényszéken benyújtja. Önként jelentkeztek — dr. Justh Jánossal az élen — Adler Sámuel, dr. Parecz György, dr. Vörös László, Szentiványi Elek, Guttmann Jenő, dr. Prohászka László, dr. Vitos Pál, dr. Révész Mór, Aitay Sándor, Lészay Endre, dr. Örfi Gyula, dr. Nagy László, dr. Löcs Rezső, dr. Borsos Béla, Jakab Géza, Beleznay István, dr. Szuchy Pál, Hanecker Ernő, Román Róbert, Hajas Illés, Zöldy Ernő, Juhász Gábor, Hujer Pál, Lakatos Mihály, Kovács József, Blaskovits István, Koncsek Pál, Barabás József, dr. Magyar Sámuel, Schampek József, dr. Zubor Imre, dr. Weil Károly, Dániel Péter, Nyáry István, Péterffy Pál, Hagyó József, Károly Sándor, Wandracsek Ignác, dr. Boros Ferenc, Ambrus János és még mások. Az intézőbizottság ezután a választói igazolványok ügyével foglalkozott. Magyar kötelesség, hogy Aradváros és a megye magyarságának minden egyes tagja, aki szavazásra jogosult a választásokon,

mielőbb válassza ki szavazó-igazolványát az aradi járásbírószám 44 számú szobájában, ahol kellő számú tisztviselő áll rendelkezésére min

férgelmeztségének és jogtisztelő lényének kifejezésére, mint ilyenkor, választás idején: éremen ezért minden egyes lelkiismeretes és elkötelező magyar választópolgárnak nemcsak a kisebbségi magyarsággal, de saját családjával szemben s egzisztenciális kötelessége, az, hogy tegyen eleget politikai vezetői felhívásának és szavazzon le a legjobb lelkiismerete szerint.

den egyes szavazó polgárnak. A választói igazolványok kiadása állandóan folyamatban van a választás hivatalos napjának dátumáig, de természetesen célszerű, hogy mindenki minél előbb gondoskodjék szavazóigazolványa megszerzéséről, nehogy a tolongás miatt felesleges módon vesztes-

se később az idejét. A magyarpartii tagozat elnöksége kellő időben fog intézkedni, hogy a párt listáját a központi pártvezetőség határozatának megfelelőleg nyuítsa be az aradi törvényszék illetékes osztályánál.

Mit kell tudnunk az aradi választásokról?

Az egész ország területén gondosan folynak a választási előkészületek. A december 20 és 22-re kitűzött választásokkal kapcsolatban tájékoztató felhívások jelennek meg, amelyekben a választók tömegét értesítik a választás különböző tudnivalóiról.

Az aradi járásbírósaág főbírója V. Istratecu is felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a választási igazoló könyvecskéket már át lehet venni a törvényszék épületében levő járásbírósaági jegyzőségen. A választási könyvecskéket november 19-től (délelőtt 8—12-ig és délután 17—19-ig) a földszinti 43—44-es számú szobában adják át a választóknak.

A felhívással kapcsolatban hangsúlyozzák, hogy a választók csak kellő személyazonosági igazolás után vehetik át a választási könyvecskéiket, amelyek nemcsak a jelenlegi választásokra lesznek érvényesek, hanem mind addig érvényben maradnak, amíg a jelenleg érvényben lévő törvényt módosítják, vagy változtatják. Éppen ezért minden polgár, aki még nem váltotta ki az új választási könyvet, mielőbb intézkedjen, hogy a választási törvény

értelmében vehessen részt a választásokon. Mindazokat, akik nem teljesítik választási kötelezettségüket és nem váltják ki a választási könyvecskéiket, 500 lei pénzbüntetéssel sújtják.

Az aradi járásbírósaág jegyzőségi hivatala kéri az érdekelteket, hogy ne halogassák a választási könyvecskéik kiváltását, mert a választás időpontját megelőző napokban minden valószínűség szerint hatalmas tömeg az utolsó pillanatban akarja megszerezni a választási igazolványát.

Mindazok, akik elvesztették a választási igazolványukat, kellő igazolás és 10 lei kifizetése után újat kaphatnak.

Az aradi járásbírósaágon kibocsátott választási igazolványok érvényesek a város területén, Micalaca-Mikalaka külvárosban, Ciala-Csála mintagazdaság, Bujac-Buzsák és Subcetate vesztohely-környéki telepen. A járásbírósaági jegyzőség a fent jelzett időpontban, ünnepnapokon is, kibocsátja a választási igazolványokat.

Parancsuralmat készített elő a francia „csuklyás” szervezet

Az egész országot behálózó katonai szervezetet leplezett le a rendőrség Nagymennyiségű külföldi eredetű hadianyag felett rendelkeztek az összeesküvők

A francia közvélemény feszült figyelemmel kíséri annak a nyomozásnak minden részletét, amelynek célja a „csuklyás” néven ismert szervezet teljes leleplezése. A nyomozás folyamán eddig olyan adatok merültek fel, amelyekből kétségteljesen megállapítható: komoly és alaposan megszervezett mozgalommal állanak szemben a hatóságok, amelynek méretei minden várakozást felülmúltak. A közvéleményben különösen az keltett izgalmat, hogy az ed-

digi jelentések szerint olyan katonai jellegű mozgalomról volt szó, amely szinte egész Franciaországot behálózta és a parancsuralmi rendszer előkészítésének szolgálatában állott.

ÖTSZÁZMÉTERES BETONALAGUT A COTY-KASTÉLY ALATT

A tegnapi párisi estilapok részletesen foglalkoznak a csuklyások ügyében eddig lefolytatott vizsgálattal és arra a megállapodásra jutnak, hogy az ügyben szenzációs letartóztatá-

sok várhatók. A rendőrség a nyomozást kiterjesztette Páris északnyugati elővárosára Colombesre és Neuillyra, ahol sorozatos házkutások tartottak. Luveciennesben átkutatták Coty volt parfümgyáros egykori kastélyát is. Coty annakidején komoly szerepet játszott a jobboldali mozgalmakban és Ami du Peuple című lapját teljesen a jobboldali eszmék szolgálatába állította. Nyilván Coty régi kapcsolatai vezették a rendőrséget egykori kastélyához, ahol nagyon érdekes felfedezést tettek. Megállapították ugyanis, hogy a kastély alatt 500 méteres kiterjedésű betonlagut és betontermek vannak, amelyeket most kutatnak át. A kutatás eredményéről egyelőre nem adtak ki jelentést.

A Palais Royal előtt a rendőrség egy szemetesládában négy pokolgépet és több gránátot talált. Az estilapok jelentései szerint a rendőrség nyomozása Toulouse, Strassbourg, Lyon és Valenciennes városokra is kiterjedt. Toulouseben különösen sikerrel dicsekedhet a rendőri nyomozás, amennyiben itt egy 2000 tagot számláló titkos szervezet működését leplezték le.

A francia kormány tagjai tegnap Lebun elnök elnöklése alatt államtanácsot tartottak, amelyen Dornoy belügyminiszter tájékoztatta a résztvevőket a leplezett titkos fegyverraktárak és szervezetek ügyében megindított nyomozás részleteiről. Bejelentette, hogy hétfőn éjszaka Párisban nagyszabású házkutásokat tartottak. Luveciennesben átkutatták Coty őrség birtokába nagyon sok fontos adat és okmány került.

Különös uccai botrány Veszprémben

Veszprémből jelentik: A déli órákban a Veszprém központjában lévő Óvári-uccában és a főtéren nagy feltűnést és riadalmat keltett egy középkori nő, aki táskával a kezében, de teljesen meztelenül sétálgatott a járókelők között.

Hamarosan nagy csoportosulás támadt körülötte és figyelmeztették a közeli rendőrszemmet is, aki köpenyébe burkolta a különösen vielkedő nőt és a városházán levő mentőközpontba vitte. Innen mentőautón szállították át a kórházba az asszonyt, akiről megállapították, hogy

ön- és közveszélyes beteg,
özv. Vargha Lajosné, negyvenhatéves, zirci lakos, férjét még a háborúban veszítette el.

Cadoux karrierje

Írta: Pierre Nezelot

Ime, így lett híres ember Cadouxból:

Egy este vacsoravadászatra indult műterméből. Gyomra, zsebe üres. Festő volt, aki étvágygerjesztő csendéleteket festett, de utolsó modelljét (egy fej káposztát) ebédre megette — nyersen, miután a gázt lezárták. A boulevard Montparnasse-on keringett, várva arra a bőkezű halandóra, aki vacsoráját finanszírozná, mikor minden éhsége egy csapásra eltűnt: ellenállhatatlan fiatal lány ment előtte az uccán, valóságos tökélye e színeknek, vonalaknak, formáknak. Cadoux mindig is értett a női szépségekhez. Bár rákokat, káposztákat és egyéb élelmiszereket festett, mert eleve nem telt, szívesebben festett volna szép szemű lányokat rózsaszíromszerű ajkakkal.

Mikor az elragadó teremtést észrevette, Cadoux nem gondolt többé az éhségre. Nem sokat habozott, meggyorsította lépteit, megelőzte, azután hirtelen szembeordult vele és mélyen megemelte kalapját:

— Megbocsát, kisasszony. Megmondaná nekem, hol van a Pofika uccya?

— Nem, uram, nem tudom — felelt a lány és homlokát ráncolta. (Hogyan is tudhatta volna, mikor ilyen ucca nem is volt, Cadoux találta ki).

— Nem tudja? Milyen szerencse, — felelt Cadoux — ez az ucca ugyanis egyáltalában nem érdekel, mióta magát megláttam...

— De uram...

— Nem sértem meg azzal, ha megkérdem, mondták-e már magának, milyen csinos? Hiszen vannak olyan ordító igazságok, amelyeket kinyilatkoztatni egyszerűen neveléses. Sokat adnék érte, ha tudnám a nevét. Istenem, nem Rózsának hívják? Olyan pompás az illata... — de megfagyott a az a pillanat, amelyet a lány vetett rá.

A lány továbbment és Cadoux elmaradt. De nem hagyta annyiban. Követte és mikor a lány a kocsiúton indult át, ismét mellé szegődött: — Vigyázzon, az Istenért. Hiszen ez a hülye autóbusz csaknem elgázolta. És az a taxi!

— De uram, én elég nagy vagyok arra, hogy vigyázni tudjak magamra.

— Könnyű mondani. Aztán puff: kész a baj. Mint ahogy szegény hugommal történt. Borzasztó gondolni is rá. Imádtam hugomat. Egyetlen hugomat.

— Önnek sok ideje van — jegyezte meg a lány hidegen.

— Ellenkezőleg. Sietek. Sürgősen mosolyogni akarom látni magát.

— Meddig fog még tartani ez a rossz tréfa?

— Magával? Ha úgy akarja, egy életen keresztül.

A fiatal leány eltökélten hátat fordított és továbbment. Cadoux utána. A leány egy autóbussz-megállónál hirtelen megállt és felszállt az első kocsiára. Cadoux nyomában. A leány előre ment az első osztályra és Cadouxnak még jókor jutott eszébe, hogy pár fillérje épp csak a másodikra elég. Ott ült le és onnan leste imádoztóját. Mikor a leány leszállt, Cadoux is felpattant és követte. Befordultak egy kis uccába. A leány eltűnt egy kapu alatt. Cadoux a sarkában volt. Felmentek a lépcsőn és a negyedik emeleten egy lakás ajtaja éppen Cadoux orra előtt csapódott be. Cadoux nem sokat habozott. Nem volt vesztenivalója. Erőteljesen csengetett. Az ajtó feltárult és egy tiszteletreméltó uriember fogadta. Egy pillanat múlva felérhajó hölgy is érkezett az előszobába.

— Az éretnycsözliga főtitkára vagyok. — mutatkozott be Cadoux — feladatom fiatal lányok követése, hogy megvizsgáljam ellenállóképességüket hődító gazemberek csábításával szemben...

— Istenem, csak nem Mireille-jel történt valami?

— Nyugodjék meg, asszonyom. — hajította meg magát Cadoux — Mireille kisasszony éppen olyan erényes, mint amilyen szép. Minden támadásomnak szilárdul ellenállt. A vereség ritkán olyan tökéletes, mint az én esetemben volt. A ligának jelentést teszek és nem kételkedem, hogy Mireille kisasszony fogja kapni az év első erénydíját. Együttal gratulálok önöknek ahhoz a kitünő neveléshez, amelyben lányukat részesítették.

— Hiszen olyan jó lány — mondta az anya és apa vette át tőle a szót — és mi mindent tudtunk Remekül főz. Kérem, jelentse ezt is a ligának.

— Ez az illat? — szimatolt Cadoux, akinek gyomra teljes erővel jelentkezett a konyhából kiáradó illatra — Mireille kisasszony műve?

— Ha olyan kedves lenne és megtisztelné... — mosolygott az asszony.

Negyedórával később Cadoux már boldogan falt és felváltva legeltette szemét Mireille-en és az illatos husokon. Megtudta, hogy házigazdája minisztériumi hivatalnok, egy kis házikója van Provenceban egy malommal, mint az öreg Daudetnek.

— Ha lejönne hozzánk lefesteni a házat, nagyon örülnék — mondta mosolyogva Mireille.

Cadoux olvadva nézett rá. Mireille valóban mosolygott...

Igy történt, hogy Cadoux megházasodott, megokosodott, meghízott és a provencai tájak híres festője lett.

CORSO 3 mérs. helyárak Tel.: 2065
5, 7¹/₄ és 9¹/₄ órákor

A kis makrancos

Traudi Stark

Paul Hörbiger, Olga Tschichowa, Maria Andersgast,
Ciri Ludwig

A Manchester Guardian jelenti:

Anglia visszautasította a német követeléseket

— Az angol kormány meghívta Londonba Chautemps-t és Delbost —

London, november 24. (Rador). A Manchester Guardian diplomáciai szerkesztője azt írja, hogy a német követeléseket írásban közölték Londonnal még Halifax lord berlini utazása előtt. Ezek a követelések a következők:

1. Németország hajlandó visszatérni a Népszövetségbe, ha a népszövetségi egyezmény szankciós szakaszait revízió alá veszik és törlik nemcsak a háborús felelősségre, hanem a szankciókra vonatkozó megállapításokat. Németország azt kívánja, hogy Nagybritannia ismerje el az olasz szuverenitást Abesszíniában.

2. Nagybritannia vállaljon kötelességet arra, hozzájárul Csehszlovákia állami életének átszervezéséhez olyképpen, hogy Svájc mintájára szövetségi állammá váljék.

3. Nagybritanniának kötelezettséget kell vállalnia, hogy az osztrák kormánynak nem nyújt diplomáciai, politikai, vagy katonai segítséget.

Vasárnap utaznak a francia államférfiak Londonba

Páris, november 24. Az angol kormány meghívta Chautemps miniszterelnököt és Delbos külügyminisztert Londonba, hogy ott tárgyalásokat folytassanak. A miniszterelnök és a külügyminiszter a meghívást elfogadták.

Előbb úgy volt, hogy a két francia államférfi pénteken érkeznek Londonba, de később megérkezett az értesítés Párisból, hogy utazásuk csak vasárnap lesz lehetséges és a hétfői, valamint a keddi napot az angol fővárosban fogják tölteni. Politikai körök érdeklődéssel tárgyalják az eshetőségeket és úgy tudják, hogy a megbeszéléseken a következő kérdésekről lesz szó:

1. A német követelések.

2. A spanyol polgárháború.

3. Olaszország magatartása a japán-kínai viszálytal kapcsolatban.

Párisban igen kedvezően fogadták a londoni utazás híreit. Kiemelik, hogy annál is nagyobb fontosságú ez a politikai lépés, mert arra közvetlenül Halifax lord berlini útja után és közvetlenül Delbos külügyminiszter közép-európai utazása előtt kerül sor. A londoni megbeszélések lehetővé teszik majd, hogy minden részletre kiterjedő eszmecsere folytassanak Halifax utjának eredményeiről.

A párisi Jour megállapítja, hogy a londoni megbeszélések terve azt bizonyítja, hogy Halifax lord határozott javaslatokat hozott Berlinből. Ezekről a javaslatokról a Matin a következőket tudja:

Németország részéről azt kívánták, hogy Anglia haladéktalanul ismerje el jogilag a német gyarmatok visszaadására vonatkozó követelést. Ez lenne ugyanis a további megbeszéléseknek az alapja. Németország hajlandó lenne ezek után együttműködni a nagyhatalmakkal a béke megóvása érdekében. Ezzel szemben azonban követelné, hogy semmiféle nyugati hatalomnak ne legyen beleszólása Közép-európa ügyeibe.

A Havas-iroda londoni értesülése alapján a következő értesülést közli:

Halifax lord berlini látogatása alkalmával kialakultak azok a feltételek, melyeket Németország a békés együttműködés áraként meghatározni kíván. Ezek a feltételek így csoportosulnak:

1. A német birodalom fenntartja eddigi álláspontját, hogy csakis a külön-külön tárgyalások eredményeképpen létrejött, kétoldalú egyezmények szolgálják az együttműködés célját.

2. Németország nem mutat rendszeres ellenégeskedést a Népszövetséggel szemben és bizonyos feltételek mellett nem is helyezkednek visszautasító álláspontra a visszatérés eszméjével szemben.

3. Németországnak nincsenek területi igényei Közép-európában.

4. A birodalom Csehszlovákiával a jószomszédi viszonyt kívánja fenntartani és a kisebbségi kérdés rendezésére a közvetlen tárgyalásokat

4. Németország kötelezettséget vállal, hogy hat éven belül nem hozza napirendre gyarmati követeléseit, azonban Angliának kötelezettséget kell vállalnia, hogy ezen idő eltelte után segítségére lesz Németországnak gyarmatai visszaszerzésében.

5. Németország végül megígéri, hogy minden lehetőet elkövet a távolkeleti béke helyreállítására.

A Manchester Guardian rámutat arra, hogy az angol kormány semmiféle kötelezettséget nem vállalt, mert a követeléseket elfogadhatatlannak tartja. A követelésekből ugyanis az tűnik ki, hogy Németország szabadkezet követel magának, Ausztriával és Csehszlovákiával szemben. Ha ilyen feltételek tárgyalásába belemennének az válságossá tenné, a francia—angol jóviszonyt és szakadásra vezetne Amerikával kapcsolatban. Németország barátságát Anglia csak abban az esetben biztosíthatja magának, ha még erősebben fegyverkezik.

találja egyetlen megfelelő lehetőségnek, amelynek nyomán olyan megállapodás jöhetne létre, mint 1936-ban Németország és Ausztria között.

Egyéb kérdésekről csak általánosságban tárgyaltak Halifax lord látogatása alkalmával — állapítja meg a Havas-iroda.



„Mint ha

kicséréltek volna!”

Már rég nem éreztem magam olyan jól, mint mostanában. Senki sem ismer reám: mint ha kicséréltek volna, olyan jókedvű, életvidám vagyok. A rosszkedv, a mogorvaság eltűnt — új ember lettem. Az ok: a rendes széket, ARTIN révén. Szedem e kis drágéket és hatásuk csodálatos, amellet szereztem nem szokta meg.

Uj emberré varázsolja az ARTIN, az ideális hashajtó.



A. Dr. WANDER üzemek készítménye.

Negyvenszemélyes óriásrepülőgépek fognak közlekedni London és Budapest között

London. Az angol légiforgalmi vállalat az Imperial Airways husztonnás hatalmas gépeket épített. Ezek a ebülőgépek a jövő nyártól kezdve a london—budapesti utvonalon fognak közlekedni. Az Imperial Airways új gépei a világ legnagyobb forgalmi repülőgépei közé tartoznak majd. Eddig szinte példátlan kényelmet egyesítenek igen magas sebességgel.

Az Imperial Airways már a télen üzembe akarta helyezni az új gépeket London és Budapest között. A tervet a jövő nyárra kellett halasztani — az angol fegyverkezés nagy felindülése miatt. Ugyanis az Armstrong Whitworth gyár készíti az új utasszállító gépeket, ugyanaz az a gyár, amelynek üzemében az angol légiflotta nagy bombavető gépei is készülnek. A katonai megrendelések miatt az utasszállító gépek a nyárra maradnak.

Az első gépet, mely London és Budapest

közt fog repülni, Ensign-nek nevezik el. Negyven utas és két steward számára lesz benne hely. A repülőgépet tökéletesen felszerelt konyhával látják el, az utasok nemcsak hideg ételekhez, de teljes meleg ételekhez is juthatnak.

A gép 38 méter hosszú, szélessége 42 méter lesz. Négy motorja 3500 lóerővel fog dolgozni.

A Budapest és London között közlekedő gépek különösen alkalmasak lesznek téli utazásra. Az Imperial Airways összesen 14 ilyen nagy gépet épített, 750.000 font költséggel.

Az utasoknak tágas társalgó, fürdőszobák és kilátószobák állanak majd rendelkezésére. Speciális berendezések csökkentik a zajt és a rezgést. Minden utas karosszéke előtt kis asztal fog állni, rajta külön olvasólámpa.

MA PREMIER!

Reszkessetek! Reszkessetek!! Reszkessetek!!!

BORIS CARLOFF

LEGUJABB FILMJE!

FRAN-KEN-STEIN

MENYASSZONYA

Egy örült orvosszeni álma: „életet“ varázsolni a halottból!

Asszonyt-nőt követel, a szörnyember: A megfélemlített nők és férfiak ezrei rémülten hajszolják a szörnyet.

A cenzura először betiltotta és most csak er s idegzetűeknek engedélyezte így a filmnek még három nyelvű felirata van!

A kettős attrakció dacára a helyárok rendesek!

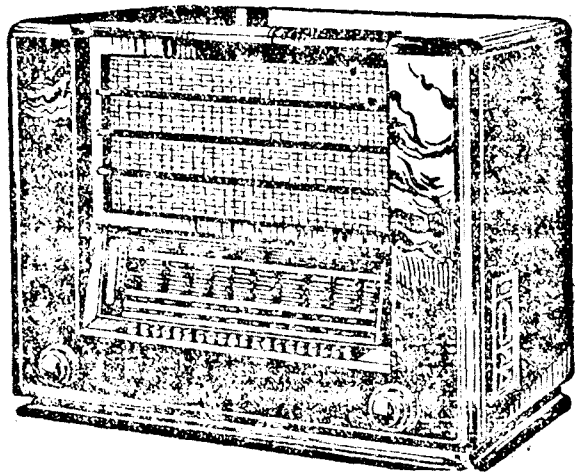
„URANIA“ Premiermozgó

Telefonolív(t): 12 32. 5.-7, 15.-9 30.

Minden előadásán fellép a híres akrobata „AMBROZO“ család és TITI és TOTO csodamajmok!

Gondoskodjék jegyekről előre!

KORTING RADIO



Egy gombnyomás:
És itt a kívánt
állomás!

Egyszerű gombnyomásra hangol a
KORTING TRANSMARE RADIO ROBOT
12 lámpás, 2 hangszóros, electromotoros
AUTOMATA RADIO



ROMANIAI VEZÉRKÉPVISELET
ING. VERTES VILMOS
ARAD, Piata Luther 1. sz.

Színház - Művészet

Ma este a Kulturpalotában a Cluj-kolozsvári román Opera zenekarának hangversenye

Ajánlatos a jegyeket elővételben, a nap folyamán megvásárolni

A nagy, ünnepi hangversenyek légköre és hangulata üli meg ma, csütörtök este az aradi Kulturpalota nagytermét. A zsufolásig megtelt teremben a Cluj-kolozsvári Operaház zenekarának, valamint a szolista Tereanu Gabriella interpretálásában a zene nagy klasszikusainak remekművei hangzanak fel és avatják kivételes művészi élménnyé a Gyermekekbarátok Egyesülete által rendezett hangversenyt.

A hangverseny műsorát tudvalevőleg Jean Bobescu, a kiváló karnagy állította össze és azon Beethoven, Mozart, Csajkovszkij, Enescu, valamint A. Bene remekei szerepelnek. A hangverseny szólistája, Tereanu Gabriella, a fiatal román zongoraművész nő Beethoven C-moll zongorahangversenyét

játssza el zenekari kísérettel.

Mint már jelentettük, a zenekari hangverseny iránt Arad zenekedvelő közönsége körében felfokozott érdeklődés nyilvánult meg, aminek eklatáns bizonyítéka, hogy az ülőhelyekre jegyek már alig kaphatók. Erre az érdeklődésre való tekintettel ajánlatos, ha azok, akik a hangversenyen meg akarnak jelenni, még a nap folyamán elővételben vásárolják meg jegyüket a Szabó Albert-cégnél, tekintettel arra, hogy estére előreláthatólag ülőhelyekre szóló jegyek már nem lesznek. Ugyancsak a felfokozott érdeklődésre való tekintettel a rendezőség 30 és 40 leies áros állóhelyekre is kibocsátott jegyeket.

A kézimunka remekei az Evangélikus Nőegylet Mikulás-teaestjén

— Nyolcszáz értékes tárgy a nyeremények között —

Az aradi Lutheránus-tér egyik sarokházának szuterén helyiségében közel két hónapja lázas munka folyik. A kellemes kis helyiségek ateliereké alakultak át és szorgos kezek eredményeképpen egymásután születtek meg a szebbnél szebb, ötletesebbnél ötletesebb tárgyak kézimunkák, lombfűrészkreációk, társasjátékok, párnák, sok-sok színes apróság, amelyek az evangélikus nőegylet december 4-iki, szombati Mikulás-teaestjének tombola tárgyait képezik. Minden esztendőben, úgy az idén is megrendezik a minden évben legnagyobb sikernek örvendő Mikulás-teaestet az evangélikus nők, akik az összetartás és munkakészség iskolapéldájaként szerepelhetnek, amikor minden évben hónapokra bezárkoznak műtermekbe és két kezük munkájával teremtik elő a szükséges anyagiakat, hogy sok szerencsétlen árván és sok főfödözragadt szegényen segíthessenek.

Az evangélikus Nőegylet tombola-tárgyai valószínűleg kiállításnak számítanak. A nyolcszáz nyeremény minden egyes darabján kézimunka ka gondos szorgalma látszik és ez még csak értékesebbé teszi ezeket a tárgyakat. Látható és nyerhető praktikus, szép kézimunkakosár, festett kulcstartó, piaci kosár, számtalan színes baba, kis figurák, játékok, babakelengyék, pompás párnák, gyönyörű képkeretek és minden darabról külön-külön el lehet mondani, hogy főnyeremény. A Nőegylet lázas munkája ez évben különösen eredményes lesz, mert a nyolcszáz tombolatárgy olyan közönséget vonz majd, hogy a szerencsések, akiket a tombola be-

vételből segítyezni fognak és szeretet-csomaggal látnak el, áldani fogják a jólelkű hölgyeket, akik fáradtságot nem ismerve, dolgoztak a siker érdekében.

A műteremben most is teljes a létszám és a ceruza önkéntelenül is írja a neveket, mert ezek a dolgozó nők megérdemlik, hogy a neveiket feljegyezzék. Nagy Imréné elnöknő irányítása mellett ott munkálkodnak Buzogány Mártonné, Erdős Pálné, Hozspodár Miklósné, Wolf Gusztávné, Koromné Frint Olga, Dénes Béláné, Bartl Jánosné, Czerman Jánosné, Fronusz Traugottné, Gréb Gézáné, Gömör Ferenccné, Kneffel Lajosné, Liszka Pálné, Mitykó Jánosné, Nádor Istvánné, Panker Viktorné, Páll Jenőné, ifj. Strung Fülöpné, Rónai Simonné, Schaffer Gézáné, Schmeltzer Vilmosné, Strung Fülöpné, Szigethy Jenőné, Szondy Gézáné, dr. Szuchy Pálné, Beszterczey Vali Gityz Lászlóné, Nagy Zeima, Gréb Lenke. Korom Erzi.

BETR/EBSLEITER für Textilfabrik mit ausreissenden Kenntnissen in Jaquard-Weberei und Ausrüstung wird von einer bedeutenden Firma gesucht. Offerten mit Angabe des Lebenslaufes, der Familienverhältnissen und Ansprüche befördert die Annonce-Expedition Rudolf Mosse, Bucuresti I, Bul. Bratianu 22 unter „LEBENSSTELLUNG“. Es kommen in Betracht nur erstklassige Kräfte, die an selbstständiges Arbeiten gewohnt sind.

Színházi heti műsor

November 24-től 28-ig.

25 Csütörtök	Este 9 óraker közkívánatra meghosszabbítva! Sárgapitykés közlegény
26 Péntek	Este 9 óraker olcsó helyárrakkal: ANYASZIV Zenés, énekes életkép.
27 Szombat	Délután 5 óraker olcsó helyárrakkal MESEÁRUHAZ Revü-operett, új szereposztásban. Este 9 óraker ROMÁN ELŐADÁS.
28 Vasárnap	Délután 3 óraker olcsó helyárrakkal HARANGVIRÁG Délután 6 óraker és este 9 óraker SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY.

* MA ESTE: „SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY”
Változatlan sikerrel fut a „Sárgapitykés közlegény” operett előadása a színházban, Aradon régen volt operettnek ilyen hatalmas sikere és ezért kellett még mára is műsorra tűzni ezt a pompás Erdélyi-operettet. A fényes kiállítás, káprázatos toalettek, szenzációs táncszámok, fülbemászó melódiák, legelsősorban azonban az operett-együttes mindent felülmuló teljesítménye avatta a „Sárgapitykés közlegény” valamennyi eddigi előadását ünnepélyes színházi eseménnyé. Akinek eddig nem sikerült jegyet kapni az előbbi előadásokra, siessen még idejében megváltani mára a jegyét.

* HOLNAP ESTE: „ANYASZIV” ZENÉS, ÉNEKES ÉLETKÉP. Pénteken este a társulat próza-együttese gyönyörű feladatot old meg, amikor az „Anyasziv” című megrázó zenés életképet mutatja be az aradi közönségnek. Régen volt prózai szindarabnak ilyen egyöntetűen megrázó, szívbemarkoló hatása közönségre, mint ennek az orosz-zsidó szinpadai remekműnek, amelyet az eredeti orosz szövegből Gárdonyi Lajos fordított, illetve ültetett át magyar nyelvre. A hangulatos életkép rendezésében Horváth László a tőle megszokott művészi hozzáérteessel hoz ki minden szépséget, a főszerepekben pedig Bálint Anna, Lázár Hilda, Mátray Rózsi, Agai Margit, Horváth László, Szabadkai M., Német István jeleskednek. Szabó Gyula, az aradiak régi kedvence pedig gyönyörű énekszámokkal járul hozzá az „Anyasziv” sikerében. Az „Anyasziv” holnap esti előadása olcsó helyárrakkal kerül színre.

* JEGYEK az összes meghirdetett előadásokra előre válthatók a színházi pénztárnál.

Karácsonyi Társasutazás

Palesztinába

december 20-tól, január 3-ig

a POLONIA óceánjáróval

Istanbul, Haifa, Jeruzsálem,
Tel-Aviv, Athén

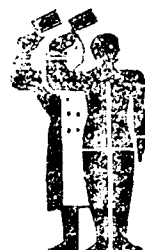
kirándulásokkal és kitűnő ellátással

Propaganda-ár

Lei 13.500

WAGONS-LITS // COOK
rendezése

Beiratkozási terminus:
december 10.



Nem lesz háború

Bernard Shaw szenzációtkeltő nyilatkozata

Ma egy éve csináltam az első interjumat George Bernard Shaw-val, akinek akkor is fel tettem a kérdést:

— Lesz-e világháború?

— Nem feltétlenül, — hangzott a válasz. Jelenleg nem is tartom valószínűnek. A háború olyan szörnyű dolog, hogy a nagyhatalmak nem mernek hadat indítani egymás ellen.

Idén, amikor az interjú évfordulóján megint felkerestem Bernard Shaw-t, újból meg-

A hatalmak jobban félnek egymástól, mint valaha

— Kétségkívül sok minden megváltozott, vettem közbe. — Itt van a berlin-római tengely, a német gyarmatok s a Földközi tenger kérdése. Ezekről tavaly még nem is beszélhettem.

— A nagyhatalmak jobban félnek egymástól, mint valaha, — jelentette ki Bernard Shaw. — A diktátorok viszont nem olyan népszerűtlenekek, mint a két Napoleon volt, hogy népeik hazafiasságának felszításához háborúra lenne szükségük. Egy háború esetleg véget vethetne uraimuknak.

— Annyit mindenestre megállapíthatunk, hogy Hitler szupremáciáját annak a szívóságnak és hátországnak köszönheti, amellyel a versaillesi békeszerződést cikkenként szét tépte.

— Afrikában, még ha rá is lehetne beszélni a franciákat, hogy akár egyetlen hold területet is visszaadjanak (amit különben nem fognak megtenni) Dél Afrika inkább elszakad a Britbirodalomtól, semhogy eltérjen attól az elvétől, hogy Afrika az Afrikandereké.

— Ami a földközi tengert illeti, azt az angol flotta még mindig bármikor angol tóvá változtathatja Suezről Gibraltárig.

— Nem: sem Hitler, sem Mussolini nem győzött le minket egyetlen pontban sem, — jelentette ki Bernard Shaw — bár könyörtelenül hátbarugdostak egész sor olyan kérdésben, amelyről tudták, hogy azok miatt nem indítunk háborút. Különben ennek is mi magunk vagyunk az okai azzal, hogy 1918-ban a győzelemmel olyan bután és szorosul visszaéjtünk. Most kell megfizetnünk ennek az árát.

— A békeszerződések éket vertek Olaszország és Ausztria közé, amelyet nem lehet jóvátenni, ha csak a tengely nem forrasztja egybe egyetlen óriási középeurópai federációba Olaszországot Ausztriát és Németországot, ami azután felvetné Hitler és Mussolini közt a régi kérdést az egy lovon lovagló két lovasról. Ki üljön elől és ki üljön hátul? Ettől azonban egyelőre nem kell félni.

A TÜZHÁNYÓ OLDALÁN

— Ön tehát változatlanul azt mondja hogy nincs háborús veszély? — tettem fel nyíltan a kérdést.

— Mindig van háborús veszély, mindaddig, amíg vannak ostoba emberek, kik hangzatos, üres jelszavakat hangoztatnak és vannak napoleoni pózokban tetszelgő kalandorok. Jelenleg azonban nincsen valami szokatlanul nagy háborús veszély.

— Az igazi veszélyt a polgárháború veszélye: az osztályharc veszélye jelenti. A kapitalizmus tüzhányó oldalán él és a szocializmus kitérés nem lesz az egyetlen. Itt van például mingyárt Kína esete is. Oroszország likvidálta az osztályharcot és most legyőzhetetlen.

— Elképzelhetőnek tartja, hogy a fasizmus, vagy kommunizmus valaha is győz Angliában?

— A kommunizmus a gyakorlatban már olyan nagy mértékben alkalmazásra talált nálunk Angliában, hogy ha most egyszerre szakítanának vele, három napon belül mind-

kérdeztem tőle:

— Még mindig ugyanez a véleménye?

Bernard Shaw így felelt:

— Jobban meg vagyok győződve arról, amit tavaly mondtam, mint valaha. Nem vette észre, hogy ha olyasmit mondok, ami nyilvánvalóan igaz: a sajtónak husz évre van szüksége, hogy meglássa a szembeszökőt, ahhoz pedig, hogy észébe jusson, én ezt már megmondtam negyven évre.

nyájan meghalnánk. A fasizmus célja a korporációs állam, ami annyit jelent, hogy vagy kommunizmus, vagy semmi. Hitler tombol a bolsevizmus ellen, de tekintélyes szociális alkotásai mind szocialista izüek.

— Ön melyiket választaná a kettő közül, Mr. Shaw? — kérdeztem a nagy írótól.

— Ha közelebbi vizsgálat alá vesszük őket, kiderül, hogy a kettő tulajdonképpen ugyanazt jelenti. Tízennégy évvel előbb olvastam Marxot és igazítottam helyre egyes gazdasági tévedéseit, mielőtt Marx még megté- ritette volna Lenint.

— Egy új világháború elpusztítaná a civilizációt? — kérdeztem G. B. Shawtól.

— Papiro: igen! Ezért is nem merünk belekezdeni. A valóságban azonban senki sem

Szükség van a szertartásokra

— Egy másik civilizáció, a régi történet kezdődne előlről.

— A volt antant-hatalmak nagy ünnepélyességgel ülték meg a fegyverszünet évfordulóját. Helyesnek tartja Ön ezt? — kérdeztem.

— Személy szerint nem. A világháború, amely teljesen akaratlanul három dinasztikus birodalom megsemmisítését hozta magával, olyan szörnyű dolog volt, hogy még csak rá sem akarok gondolni. Különben is miután protestáns vallású ir ember vagyok nem szertartok a szertartásokat és nem szeretem a nyilvánosság előtt demonstrálni érzelmeimet a rendőrség előírásai szerint.

— Elismerem azonban, hogy nem mindenki gondolkodik így. Számtalanszor szemtanú voltam, hogy emberek önként leveszik a kalapjukat a háborús emlékmű előtt és látom az arcukról a megindultság szívből fakad. Én a legszívesebben a levegőbe röpteném az egészét és sürgősen elfelejteném. Tisztelni kell azonban mások nézetét, vérmérsékletét és gondolkodását ebben a kérdésben is ép úgy, mint minden más kérdésben.

— Nincs valami pogány dolog a fegyverszünet megünneplésében? — tettem fel a kérdést.

— Nem különösképpen. A szertartások és felvonulások szerete egyformán meg van a pogányoknál és a keresztényeknél. Különben is Mussolini és Hitler óriási sikerei a szertartásokkal és felvonulásokkal azt mutatják, hogy ezekre szüksége van a népek. Ezek nélkül nem lehetne megszervezni egyetlen népet sem.

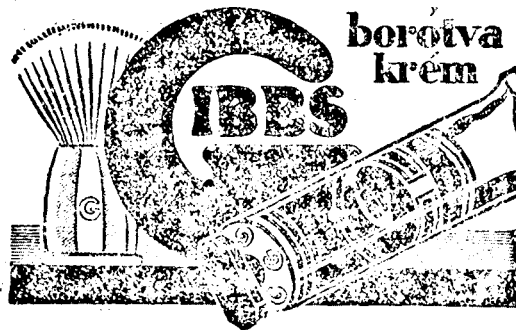
— Meddig fog fennállani a brit birodalom? — tettem fel a fogas kérdést Bernard Shaw-nak.

— Mit ért az alatt, hogy „fennállni”? — Folyton változik és máma ijesztően más, mint amikor először hallottam róla. Akkor még tényleg valami birodalomféle volt, ma azonban egyre fontosabbakká váló, önmagukat kormányzó dominiumok népközössé-

— Egyesek közülük előbb-utóbb el fogják vágni a vontatókötelet, mások azonban továbbra is ki fognak tartani és nagyon könnyen lehet, hogy a brit birodalom szék-



A legerősebb
szakállt is gyorsan
megpuhítja a



mondhatja meg, hogy mi lenne egy új világháború eredménye. A háborúk, ellentétben a parlamentekkel, mindig csinálnak valamit, de sohasem azt, amit megindító el- érní szeretnének.

— Ha egy új háború elpusztítaná a civilizációt, — hangzott a következő kérdésem — mi emelkedne ki a romokból?

helyét is átteszi valamelyikük területére. Jelenleg azonban nem fenyeget valami nagyobb szökadás veszedelme, ha csak egyes elvakult emberek nem kötnék katonai szövetséget Anglia és Japán között Oroszországgal szemben. Ez azután felfordítaná az almásszekeret.

(Ez a célzás Shaw híres politikai szindarbjára, az „Apple-Cart”-ra vonatkozik, melynek magyar címe Szépmásszeker.

— Mi korunk legfontosabb kérdése? — volt az utolsó kérdésem.

— Az amiről sohasem beszélünk: a szabadalmazott semmítévők kiirtása, akik szegények kirosztásából élnek.

Ormsby-Lennon

A Bohus-Kastély ügye

Megemlékeztünk arról a hiradról, amely arról számolt be, hogy a Siria-világosi, történelmi nevezetességű kastélyok egyikéről adás vételi tárgyalások folynak. Hiradásunkban nevek is szerepeltek, amelyek alátámasztani látszottak a tárgyalások komolyságát. Ujabb nyert értesüléseink szerint az adás-vételi tárgyalásokról eltérjedt hírek érdemben túl koraiaknak bizonyultak, amennyiben igaz az, hogy a történelmi kastélyok egyikét az érdekelt Bohus-család eladóvá tette, de nem felel meg a valóságnak az, mintha aktuálissá vált volna az adás-vételi megállapodás. A helyzet az, hogy a hiradásunkban tárgyalófelekként szereplő Siria-világosi érdekelték részéről korántsem vált aktuálissá az ingatlan körül folyó eszmecserek perfektuálása annál is kevésbé, mert az állítólagos tárgyalófelek egyrésze csupán közleményün kútján szerzett az egészről tudomást.

SELECT: 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órakor

A féltelmes! A rettegeit! A titokzatos!

KU-KLUX-KLAN

HUMPHREY BOGART
BRIN O'BRIEN-MOORE

DICK FORAN
ANN SHERIDAN

H I R E K

Az Aradi Közlöny
automata-telefonszámai:

Szerkesztőség ... 20-14
Kiadóhivatal... ..11-51

Ne hüljünk meg!

Az egyik amerikai lap közli ezt a hírt:

— Határozza el, hogy kevesebb hülése lesz a télen. Itt a könnyű, kellemes mód. Így rendszeresen tejet. Ez az egész. A tej két hülésgátló áldást hoz. Elsősorban határozott alkalin hatása van. Sőt ennél is fontosabb az, hogy a tej gazdag a fertőzés elleni A) vitaminban, amely segíti Önt, hogy légzési bajok ellen erejét gyarapítsa. És szervezet A) vitamin tartalmát fog elraktározni, úgyhogy az a tej, amit ma megiszik, védeni fogja Önt hónapok múlva is. Kezdje meg a tejjvás szokását ma este!

Rajta, hölgyeim és uraim, tessék még ma elhatározni, hogy az idén télen nem hülnek meg. Nem kell más, csak erős akarat és — egy pohár tej. Legutóbb is az amerikai hirdetés ezt állítja. A tejtermékek mindenestire örülni fognak...

— Időjelölés: Az Intitutul Meteorologic Central jelentése szerint növekvő légnyomás, változó felhőzet, gyenge szél, lényegtelen hőcsökkenés várható.

— Zürichi tőzsdezárlat. Pánis 14.68 háromnegyed, London 21.61 egynegyed, NewYork 32. Milano 22.72 és fél, Amszterdam 240.30, Berlin 174.65, Prága 15.20, Varsó 1.80, Belgrád 10.00, Bucuresti 325.

— Angol tanszék a debreceni tudományegyetemen. Londonból jelentik: Az újjászervezett angol-magyar társaság ismét lord Londonderryt választotta meg elnökévé. A bizottság ülésén bejelentették, hogy a debreceni tudományegyetemen angol tanszéket állítanak fel.

— Papent is bevonták Darányi és Kánya berlini tárgyalásaiba. Berlinből jelentik: Darányi Kálmán magyar kormányelnök ma délelőtt feleségével és kíséretének több tagjával megtekintették az olimpiai stadiont. Innen Potsdamba hajtottak, hogy az ottani nevezetességeket végignézzék. Délben Frick német belügyminiszter villásreggelin látta vendégül őket. Megbízható helyről származó közlések szerint Papent bécsi német nagykövét ma ideérkezett, hogy résztvegyen azokon a tárgyalásokon, amelyeket a magyar kormányfőiriak folytattak a németekkel. Tudni vélik, hogy Papent azért vönták be a tárgyalásokba, hogy jelentést tegyen Ausztriának a kommunistaellenes egyezményhez fűzött feltételeiről.

— Módosítják a közigazgatási tisztviselők korhatárát is. Bucurestiből jelentik: A Tempo jelentése szerint hivatalos körök tudni vélik, hogy a köztisztviselői korhatárra vonatkozó rendelkezést módosítják. A legvalószínűbb, hogy az törvényrendelettel válik törvénné, mely szerint a technikai tisztviselőknél 57 évet, az adminisztrációs tisztviselőknél pedig 55 évet jelöl meg korhatárként. Mindkét csoportra vonatkozóan 30 évi szolgálati időt állapítanak meg maximumként.

— Janson megalakította az új belga kormányt. Brüsszelből jelentik: A hosszú ideje tartó belga kormányválságot végre ma sikerült megoldani. Mint ismeretes, kedden a király Janson államminisztert bízta meg a kormány megalakításával és az új kijelölt miniszterelnök ma délelőtt bemutatta kormányának névsorát Lipót belga királyntk, aki azt elfogadta. Az új kabinet külügyminiszteri tárcáját az eddigi külügyminiszter, Spaak kapta meg.

— A vádlott rosszulléte miatt félbeszakították a Torday bünper tárgyalását. Budapestről jelentik: A büntetőtörvényszéken ma kezdtek meg Torday László gazdasági főtanácsos bünperének fő tárgyalását. Tordayt sikkasztással és hitelsértéssel vádolja az ügyészség. Az elnök kérdésére Torday László beismerte bünőségét, majd kihallgatása alatt hirtelen rosszul lett, úgy, hogy a tárgyalást fel kellett függeszteni. Szünet után néhány tanut hallgattak ki és ezután a tárgyalás folytatását péntekre halasztották.

Meghosszabbították Aradváros vezetőségének megbízatását

Franasovici belügyminiszter rendeletileg újabb négy hónapra meghosszabbította Aradváros átmeneti bizottságának megbízatását. A város vezetősége Cofoiu Romulus dr.-ral az élen a szerdai nap folyamán letette az esküt dr. Groza Ioan megyei prefektus kezébe.

— Az Aprodul Purice és a Nicolae Ciordasucca lakói több ízben kérték, hogy közkutatat létesítsenek, mert furrott kut az egész környéken nincsen és az ivásra alkalmas vizet messziről kell hordani. A város vezetősége felhatalmazást adott Tripa Mihai vízügyigazgatónak, hogy 35 ezer lei költséggel készítsenek közkutat, illetve hosszabbtassa meg a vízvezetési hálózatot a nevezett utcáig. Egyben jóváhagyták Tripa Mihai előterjesztését a vízvezetési hálózatnak Gradistére való meghosszabbítására vonatkozólag. Egyelőre a Simand-i ut mentén fekvő uccákba fogják lefektetni a vízvezeték mintegy negyed millió lei költség-

— KERPEL könyvtár újjászervezte!

A napokban megkezdődik a nagy zsebkeendő vásár
Ruttkay & Botye
cégnél,
Arad, Bul. Regina Maria 8.

— Új adóbehajtási rendszer a városnál. Bezovan Ioan főszámvadó a városi adók könnyebb behajtása végett a pénzügyi szolgálatot két részre kívánja felosztani és miként az állami pénzügyigazgatóságnál kivétési és behajtási osztályt akar létesíteni. Több városi tisztviselő a közel jövőben Timisoarára utazik, hogy az ott bevált hasonló rendszert tanulmányozza és az átszervezés munkáját megkezdjék.

— Meghűlésnél, náthalásznál, torokgyulladásnál, mandolalobnál, tülkatarrusnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál naponta fél pohár természetes „Ferenc József” kesertvíz nagyon jót tesz, mert a gyomorbeécsatornát alaposan kitisztítja és desinfilálja, azonkívül pedig megfélelő emésztést biztosít.

Kérdezze meg orvosát.

— Módosítják a tisztviselői korhatár rendelkezéseit. Bucuresti. A Tempo jelentése szerint hivatalos körök tudni vélik, hogy a köztisztviselő korhatárra vonatkozó rendelkezést módosítják. A legvalószínűbb, hogy az a törvénytervezet válik törvénné, amely a technikai tisztviselőknél 57 évet, az adminisztrációs tisztviselőknél pedig 55 évet jelöl meg korhatár gyanánt. Mindkét csoportra vonatkozóan 30 évi szolgálati időt állapítanak meg maximumként.

Tévedés



— Mondja, kérem, tiltott dolog volna, ha itt egy pör galacsokt fognék...?

— Tiltott...? Az éppen nem. De feltétlenül csodálatos. Ez gyanús a Holt-Mures.

Rendkívüli kedvezményeket nyújt a Ripensia sportkülönvonata

Arad, november 24. A Ripensia sportkülönvonat, amely december 5-én a Ripensia — Ujpest mérkőzés alkalmából indul, olyan különvonat, amelyen utlevél nélkül lehet utazni és a részvételhez bármilyen román hatóság által kiállított fényképes igazolvány (carnet, régi utlevél, munkakönyv) elegendő. A sportvonat rendezősége, amely az összes román és magyar miniszteriumi és egyéb hatóságok engedélyeinek birtokában van, oly méltányosan állapította meg az árakat és az utazás feltételeit, hogy

biztosítani tudja minden utasának a legteljesebb kényelmet és meglegedettséget.

A sportvonat kizárólagos intéző és jelentkezési helye: **Künstler utazási iroda Arad, Bul. Reg. Maria 24.**, ahol minden felvilágosítást megadnak. Az iroda november 28-án, vasárnap egész délelőtt a jelentkezők részére rendelkezésre áll.

Szerencsés véletlen, hogy a mérkőzés december 8-ra esik és így az utazási időköz, oly kedvező időben van, amikor senki sem mulaszt-

Ora ékszer, jeggyűrű, legjobb, legolecsőbb

Csáky óras és ékszerésznel

Arad, a lutheránus templommal szemben
Elsőrendű javítások. Consumi-niesnirea tag.

ja el a nagy karácsonyi elfoglaltságokat és minden utas visszatérhet az ünnepre és a karácsonyt és az újévet, újra együtt töltheti családjával. Ugyancsak helyes az öt napi terminus, amely nem jelent különösebb anyagi megterhelést a jelentkezőknek.

A különvonat december 5-én d. e. 9 órakor indul és Budapestre d. u. 14 órakor érkezik.

A bécsi utasok másfélórai tartózkodás után mennek tovább. Visszatkozás Budapestről december 10-én d. u. 15 órakor és érkezés Aradra 22.10 órakor. Akinek érvényes utlevele van. 840 leit, akinek nincs, 1320 leit fizet Budapestig illetve 2190 és 2850 leit Bécsbe és vissza. Gyermek nagy kedvezménnyel utaznak. Az árban gyorsvonat III. osztályu vasuti jegy, vízum és a mérkőzés jegye is bene van. Felvilágosítást Künstler utazási iroda Arad, Bul. Reg. Maria 24. ad, amely a december 5—10 sportkülönvonat kizárólagos felvételi helye.

— KIVONJÁK A 250 LEIESEKET A FORGALOMBÓL. Bucuresti jelentés szerint a közeli jövőben kivonják a 250 leieket a forgalomból. A fővárosi lapok úgy tudják, hogy a sok bonvódat okozott 250 leieket más hasonló érmevel nem pótolják, hanem helyettük több 100 és 50 leiest bocsátanak ki.

FELFÜGGESZTETTÉK A MAGYAR TORNASZÖVETSEG AUTONÓMIÁJÁT. Budapestről jelentik: A magyar országos tornaszövetségben hónapok óta viszálykodás dul. Ezért a belügyminiszter ma felfüggesztette a szövetség autonómiáját és a szövetség élére Paskandi kultuszminiszteri miniszteri tanácsos személyében miniszteri biztost nevezett ki.

Asványvizet, bor és gyógyvizet csak

Sándor Iván és Társátó! vegyen!

Már egy üveget is házhoz szállít
Bul. Reg. Maria 18. Telefon 11-32.

— SZAKÁLLVISELET LESZ ISMÉT DIVATOS. London vezető borbélyai a szakállviselet visszatérését jósollják. Az új divatot arra vezeték vissza, hogy a modern nőre a nyers, férfias típus gyakorolja a legnagyobb vonzerőt, ezért a hódítani kívánó férfiak abbahagyják a borotválkozást.

— Az Országos Magyar Párt Lipova-lippai tagozata november 2-án este 9 órai kezdettel a Central szálló összes termeiben jótékonycélú Katalinbál rendez Lipova-Lippán. A bál tiszta jövedelmét a szegénysorsu gyermekek téli felruházására fordítja a rendezőség.

A Kölcsey Életiskola szerdai előadása

— A mai lélek megvilágítása a mitológia költészetével —

Az Iparos Kulturház terme a második szerdán is megtelt a Kölcsey Életiskola hívasára. Népszerű tudós előadót állított a dobogóra, melyről évek óta emelkedett emberi érzésekkel és elfogulatlan tárgyi tudással világítanak az igazságot áhító lelkeknek. Fischer Aladár, a római katolikus főgimnázium tudós igazgatója adott a klasszikus görög népalkotó léleknek gazdagságából szépséget és igazságot, sugárzó világosságot. Világosságot ahhoz, hogy a mai ember sokat meg tudjon látni és megérteni azokból a bonvolult rejtelmekből, melyek a tudat rejtett és feltört erőivel cselekedeteinket meghatározzák. Fischer Aladár lélekmagyarázó munkájához eszköznek a görög nép költészetét választotta, ahogy fantáziája mitológiájában jelentkezett. „A görög mitológia csodái valójában a mai emberi léleknek a rejtelmét is úgy tartalmazzák, ahogy a most élő embernek milliárd sejtösszességében bentfoglaltatnak az életet megindító ósplazmában. Bele is kapcsolódott az esti előadó Windholz dr. múlt szerdán kifejtett biológiai magyarázataiba jelezvén ezzel, hogy egyesek és népek lelki életében is uralkodó törvény a fejlődés. Ennek a fejlődésnek utja fordulatokkal teli, mely ingadozóvá teszi az igazság vándorát, de soha sem állítja meg végleg a keresés utján. Fischer is olyan előadó volt az este is, aki egy óra hosszat vitte eszméi útján odaadó hallgatóit és azok kedvtelve mentek vele, mert a görög nép költői világában megláthatták a saját lelkük megfejtett rejtelmeit. Reviczky Gyula örökszép költeményével: „Pán halála” cíművel teremtette meg az előadó a fogékonyságot a görög műveltség hangulatának megértéséhez. A görögök tudományának magasrendűségét Rafael „Athéni iskola” művészi szépségéből vonta el. Ez a tudomány is megfigyeléseken, kutatásokon alapult és eredményeiben egy-egy nagy szellem összefoglaló tehetségéből egységes világgéppé nőtt meg. Ez az egységbefoglalás, a tudományoknak filozófiai szempontból áttekintése megkülönbözteti a görög tudományt a mai — az angol Bacon óta divatos — részletkutatástól, mely óriási adathalmazával, a tudományoknak szinte végnélküli megosztására vezetett. Ez olyanforma, mint századok óta végzett téglahordás a modern tudomány csarnokához, amelynek pedig sem tervezője, sem megépítője meg nem született még.

S ahogy a mai tudomány nem egy ponton megakad, ahonnan semmiféle elmés és furfangos tudományos eszközzel továbbjutni nem lehet és a legnagyobb tudósnak is bele kell nyugodnia abba, hogy „ignoramus et ignorabimus”, azonképen a görög tudomány is elérkezett ezekhez a holtponthoz, ahonnan nem volt tovább útja a boncoló észnek. S mégis áhítván a titok megfejtését, segítette a görög fantázia pazar bőséggel színesen és mégis logikusan. Ezt mutatta be az esti előadó szintén színesen és kellemesen magával ragadó közvetlenséggel az Arachne, Jo, Dahie, Narcissus, Echo és Actacon alakjaihoz fűződő mítoszokon. A termet megtöltő közönség a tanulságokat és élvezetet nyújtott előadás végén hosszú tapssal jutalmazta a Kölcsey Egyesület népszerű elmökét.

Jövő szerdán is érdekes és tanulságos előadást kap a Kölcsey Életiskola közönsége. Dömötör Bertalan mérnök lesz az előadója egy különösen időszzerű tárgyról.

— Mindazon mérgezési esetek leküzdésénél, melyeket romlott ételek okoznak — tehát főleg húsmergezés vagy gombamergezés előfordulásakor — a gyorsan ható természetes „Ferenc József” keserűvíz azonnali használata rendkívül fontos segédeszköz.

Kérdezze meg orvosát.

— MINDEN BIRÓI ÍTÉLET NÉLKÜL KIVÉGEZTÉK BUCARIN VOLT NÉPBIZTOST. Páris. A „Liberter” jelentése szerint a Moszkvában hosszabb ideje letartóztatott Bucarin volt népbiztos és nagykövetet, akit soha nem sikerült vallomásra bírni, Sztalin egyenes utasítására minden bírói tárgyalás és ítélet nélkül kivégezték.

— Egyedül a Hangya jogosult karácsonyfát szállítani Magyarországon. Budapestről jelentik: A magyarországi karácsonyfa bevitelre újból a Hangya kapott megbízást, mely egyedül jogosult ebben az évben Romániából a karácsonyfát Magyarországra behozni. A behozott fát a Hangya nagykereskedők útján és a piacon értékesíti.

— Expedíció indul a magyar származású afrikai uralkodó leszármazottainak felkeresésére. Budapestről jelentik: Ötömösi Magyar Emma, az első magyar pilótánő, a „Nemzet” című lapnak nyilatkozatot adott legközelebbi érdekes terveiről. A pilótánőnek nagybátyja volt Magyar László, a kiváló Afrika-kutató, aki fölfedező expedíciót vezetett a portugál Guinea-ba és a bichei király lányát vette feleségül. Később Magyar László bichei király lett. Goyaz portugál tanár most azzal a tervvel foglalkozik, hogy felkutatja Magyar László utódait. Repülő expedíciót indítanak a Kongó vidékére és megkeresik a magyar származású afrikai uralkodó leszármazottait. Ebben a repülő expedícióban természetesen részt vesz Magyar László unokahuga, Ötömösi Magyar Emma is.

— „SZOMORU VASÁRNAP” UTÁN „VIDÁM VASÁRNAP”. Budapestről jelentik. Jávor László, a „Szomorú vasárnap” című „öngyilkossági nóta” költője, akiről a külföldi lapok legálább annyit írtak, mint a karadai ötosikrekről, most újabb szenzációval szolgált: ezúttal megírta slágere ellentétét, a „Vidám vasárnap” című ixtrott-indulót, amelyet Párisban adnak ki. Rádásul a „Boldogság úzparancsolata” címmel revüt szerkesztett, ezt is Párisban hozzák ki. A két új alkotás címe megnyugtató: Jávor eme két oeuvre-je nem öngyilkosságra, de vidám életre csábítja majd a publikumot.

Marton S. uriszabónál

ősi szöveg újdonságokból nagy választék

Lelkiismeretes munka, modern szállítás méltányos ár Str. Meianu u. 2.

— Hét évre akarják emelni a bécsi egyetemen az orvosvendékek tanulmányi idejét. Bécsből jelentik: Az osztrák törvényhozás előtti törvényjavaslat fekszik, mely az osztrák orvosi kari hallgatók tanulmányi idejét egy évvel fel akarja emelni, azaz az eddigi hat esztendő helyett hét évből akarja megállapítani az orvosi tanulmányok idejét. A törvényjavaslat az osztrák orvosi kari hallgatók körében igen kínos feltűnést keltett és szerzett jogaikra való hivatkozással tiltakozásukat jelentették be a tanulmányi idő felemelése miatt. Tegnap az egyetem orvosi kari hallgatói hangosan tüntettek a javaslat ellen, ami arra indította a rektort, hogy az orvosi kari egyetemen az előadásokat egyelőre három napra beszüntesse.

Rádiók

hálozati és telepes készülékek 127 lei nettó részlettelzésre kaphatók gyári lerakattal. Használt készülékek beszeríthetők. Str. I. Chendi 9. udvarl raktárban

— Közlekedési baleset. Tomca Ioan Brezoianu-uccában lakó aradi berkocsis feljelentést tett a rendőrségen, hogy az elmúlt éjszaka az aradi repülőtéren gépkocsija az Eminescu-uccában hátulról kocsijába rohant és ennek következtében az erős rongálódásokat szenvedett. A feljelentés ügyében a rendőrség bevezette a nyomozást.

— Chautemps és Delbos pápai kitüntetésé. A pápa Chautemps miniszterelnöknek a Pius-rend nagykeresztjét, Delbos külügyminiszternek pedig a Nagy Szent Gergely-rend nagykeresztjét adományozta. A kitüntetésekkel a pápa háliját óhajította kifejezésre juttatni azért a fogadtatásért, amelyben Pacelli bíboros államtitkárt Lisieuxben és Párisban részesítették.

— Udvariassági iskola nyílik a francia főnócok részére. Párisból jelentik: Január elsején különös iskola kezd meg működését Belfort közelében, Montbeliardban, Hyon főigazgató vezetésével „udvariassági iskola” nyílik meg a vámtisztviselők számára. Hyon főigazgató, aki a francia vámügyek legfőbb intézője a pénzügyminisztériumban küllentette, hogy az utasok zaklatása a francia határállomásokon nagy mértékben akadályozza az idegenforgalom fejlődését. Semmi értelme nincs, hogy ártatlan embereket kinozzanak meg a határállomásokon, amikor elenyészően csekély a hivatásos csempészek száma. Különben is a vámtisztviselőknek jó pszichológusoknak kellene lenniük, akiknek már első látásra fel kellene ismeriük a csempészeket. A montbeliardi „udvariassági iskola”, amelyet különben Hyon főigazgató „A szívélyes fogadtatás iskolájának” keresztelt el, éppen az a legfőbb feladata, hogy megtanítsa a vámtisztviselőket arra, hogy különbséget tegyenek az ártatlan utasok és a hivatásos csempészek között, mert csak így érhető el az a cél, hogy a vámtisztviselő egyben gentleman is legyen. Egész Franciaországban nagy örömmel fogadják a pénzügyminisztérium reformját és követendő példának állítják a montbeliardi iskolát a többi európai ország elé is.

ARCBOREI-RAGADÓ LESZ

ha rendszeresen használ
Palmolive szappant,
toilettszappant legfőbb
nomabbját



— A MEZTELEN TÁNCOSNÓ ÉS A RAB-LÖK. Newyorkból jelentik: A Tennessee állambeli Memphis közelében banditák feltartóztaták Faith Baconnak, a híres amerikai meztelen táncosnőnek autóját. Elvették ékszereit, kőzításkáját és még a ülőlőből is kitépték a tüllevalókat. Ezután, mint akik dolgukat a legjobban végezték, alaposan lehorodták a meztelen táncosnőt azért, hogy „a szlnpadon erkölcstelenséget terjeszt”.

— Veszezőimes alkalmi-tolvajt tett ártalmatlanná az aradi rendőrség bünygyi osztálya. Az elmúlt éjszaka folyamán a rendőrség detektívjei ugyanis elfogták Heinrich József rovottmultu egyént, aki eddig már hétszer volt büntetve különböző lépásokért, eddigi kihallgatása során 11 újabb lopást ismert be. A rovottmultu tolvaj kéregetés ürügyével nyitott be a kiszemelt áldozatok lakásába. Amennyiben Heinrichnek alkalma nyílt, úgy minden elemelhető tárgyat magával vitt. A rendőrség által megtalált bűnlevek között egy szilszkinbunda és több téllkabát, valamint egyéb más ruhánemű szerepel. A lopott tárgyakat orgazdájánál értékesítette Heinrich József és azok ellen is eljárást indított a rendőrség.

— Felhívás! Felkérjük az összes magántisztviselőket, hogy az A. F. P. A. helyiségében (Str. Barituu No. 1. I. em.) csütörtökön este fél hét órakor megjelenni sziveskedjenek, amikor az Egyesület által hirdett pályázat eredményét hirdessük ki, illetve a díjakat kiosztjuk.

— Magyar orvos nagyjelentőségű felfedezésének küllöldi elismerése. Bécsből jelentik: Volk orvosnő, az osztrák orvosok társaságában előadást tartott és ennek során fölhiatta a figyelmet arra, hogy a magyar Sailer dr. olyan gyógyszer talált fel, mely nagy gyakorlati jelentőségű és különösen a csont és bőrtuberkulózis eseteiben kiváló gyógyhatású. A gyógyszer rubrophen nevű organikus anyagot tartalmaz és 700—800 tablettát kell bevenni, hogy a gyógyulás bekövetkezzék. Ausztria több gyógyintézetében egyformán jó eredménnyel próbálták ki a gyógyszert. Sailer dr. Verebely tanársegéde volt hosszú ideig.

— Német lapok a karácsonyfaállítás ellen. A német nemzeti szocialista sajtóban, mint a Közép-európai Katolikus Kurir jelenti, az utóbbi napokban egyre gyakrabban láttak napvilágot olyan közlemények, amelyek hangulatot próbáltak kelteni a karácsonyfaállítás régi szokása ellen. Azt írták ezek a cikkek, hogy a karácsonyfaállítás óriási károkat okoz a német fenőfatermelésnek. Göringhez közzelálló körökben azonban úgy tudják, hogy a birodalmi gazdasági diktátor ennek ellenére sem hajlandó korlátokat állítani a karácsonyfaállítás régi szokása elé, mert véleménye szerint ez egy olyan német hagyomány, amelyet mindenképpen tiszteletben kell tartani.

— Gázolás a Meianu-uccában. Erdős Károly aradi fuvaros a Meianu-uccában kétlovas szekerevel elgázolta Beke László 36 éves Rahovei-ucca 100 szám alatti lakost, aki a baleset következtében könnyebb sérüléseket szenvedett. A közlekedési baleset ügyében a rendőrség vizsgálatot indított.

SZŐRMÉT ROSENZWEIG
elegánsat szűcs készít,
Szőrmemunkát tartosát Strada Moise
olcsón olcsón Nicola No. 2
4769

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
VOJTEK gyógyszerár, Bulev. Regina Maria 25. (Tel. 15-10.)

DANCIU gyógyszerár, Piața Mihai Viteazul 13. (Tel. 15-78.)

BERGER gyógyszerár, Saguna ut
BERNÁTH gyógyszerár, állomással szemben

Január 8-án Magyar Bál a Fehér Keresztben!

SPORT KÖZLÖNY

Egyetlen mérkőzést Bucuresti-ben ez az FRFA ajánlta az egyiptomi szövetségnek

Bucuresti. Az Egyiptommal való világbajnoki selejtő mérkőzések ügye tengeri kigyóként továbbhúzódik. Tegnap este Luchide Octav, az FRFA agilis főtitkára telefonbeszélgetést folytatott Párisban Delaunay-val, a FIFA főtitkárával és közölte vele, hogy az egyiptomi szövetség az FRFA részére nem adott semminemű választ, mint ahogyan arra a FIFA kötezt és kérte, hogy fogantosságot intézkedéseket. A FIFA főtitkára azt válaszolta, hogy az egyiptomi szövetség hasonló tartalmu értesítést küldött a FIFA-hoz, mint amilyennel Fischer Mórt értesítették. (Az egyiptomiak ugyanis kérték a mérkőzés elhalasztását a muzulmán ünnepek miatt.) Egyben azt a javaslatot tette Luchide főtitkár, hogy játszanak csak egyetlen mérkőzést tavasszal Bucurestiben és ennek a győztesse kerüljön be a uarmadik csoportból a világbajnokság döntőjébe.

Delaunay ellenindítványt tett Luchidenek és azt ajánlta, hogy májusban játszanak le egyetlen mérkőzést Alexandriában, mire Lu-

chide kifogásolta, hogy Alexandriából esetleg Párisba utazni (a nyert mérkőzés után) megoldhatatlan feladat elé állítaná a román labdarugó szövetséget. Ugyanis a válogatott csapatnak ekkor már áprilisban el kellene utazni az országból, ahová csak kéthavi távollét után térhetne vissza, ami semmi körülmények között sem oldható meg.

A kérdés tehát egyre bonyolódik, remélhetőleg azonban néhány nap múlva az ominozus selejtező ügyét véglegesen elintézik az illetékesek.

Itt említjük meg, amennyiben Egyiptom ellen december hónapban nem jöhetne létre a mérkőzés, úgy igen valószínű, hogy a nemzeti bajnokság A) csoportjának második szériájába tartozó két mérkőzést lebonyolítják. Ezek közül az egyik Bucurestiben (S.p Studentesc-Venus), a másik Timisoara-Temesváron (Ripensia-Juventus) kerülne lebonyolításra december 5-én.

Megtörténik a szétválasztás: Jövő évben megindulnak a profibajnoki küzdelmek

Románia labdarugó sportja gyökeres változások előtt áll.

A hivatásos labdarugás különválasztásáról van szó!

Romániában eddig az úgynevezett vegyes rendszer szerint játszották le a bajnokságot. Az olaszok ismertették meg először ezzel a rendszerrel a sportvilágot és ezért „olasz rendszernek“ nevezik. Ennek a bajnoki rendszernek az a lényege, hogy a hivatásos és amatőr csapatok ugyanabban a mezőnyben játszanak.

Ennek szükségszerű következménye volt, hogy ma már mutatóban is alig lehet találni amatőr játékost a bajnokságban. Az amatőr alapon álló egyesületek, ha birni akarták az iramot a jó játékosokat pénzért összeszedő profi egyesületekkel, maguk is kénytelenek voltak rátérni erre az utra. Hivatovább az lett a helyzet, hogy az amatőrizmus vigan virágzik és a szövetségnek amatőrnek bejelentett játékosok is csak akkor hajlandók játszani, ha rendes havi fizetést kapnak.

Kimondottan profi, tehát szigoruan üzleti alapra helyezett vállalkozás alig van Romániában és így nem csoda, ha az egyesületek nagy része a legfullasztóbb adósságokba sodródott.

Bécsben befejezték az őszi idényt

Az osztrák bajnoki tabella megmerevedett közel három hónapra, miután az őszi idényhez tartozó utolsó bajnoki mérkőzést, a FAC-WSC találkozást lejátszották. A tabella képe a következő:

1. Rapid	9	7	1	1	28:11	15
2. Wacker	9	4	3	2	24:14	11
3. Austria	9	5	1	3	19:15	11
4. Vienna	9	3	4	2	21:14	10
5. WSC	9	4	2	3	23:19	10
6. FC Wien	9	4	2	3	23:28	9
7. FAC	9	3	2	4	18:14	8
8. Admira	9	3	2	4	22:22	8
9. Fav. AC.	9	2	1	6	14:38	5
10. Simmering	9	1	1	7	16:33	3

A legfeltűnőbb az Admira, a tavalyi bajnok gyászos szereplése.

Aradi játékvezetők a vasárnapi divíziós mérkőzéseken

Bucuresti. A vasárnap nemzeti bajnoki mérkőzésekre a központi bíróküldő bizottság megejtette a jelöléseket és két aradi játékvezető is vezet vasárnap ligamérkőzést: Höhn a Timisoara-Temesváron lebonyolításra kerülő Chinezul-Olimpia A) ligás mérkőzést ve-

A bajnokság új rendszere még csak rozszababbá tette a helyzetet, mert sok mérkőzés egyáltalán nem kelt érdeklődést.

Ilyenformán érthető, ha időserü szükségé vált, hogy a profi és amatőr labdarugást szigoruan szétválasszák. Ez az egyetlen mód arra, hogy azokat az egyesületeket, melyek anyagilag nem alapozottak, megmentse a végpusztulástól.

A szétválasztás mozgalmának élére maga Marinescu tábornok, belügyi alminiszter állott.

PENSIÓBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül, többé, mint szállodában egymagában a szoba

Ha Budapestre jön, lakjon a Belvárosi Pensióban

IV., Veres Pálné-uca 10., félemelet,
a Belváros szívében.

Hideg-meleg víz, kö-ponti fűtés, kiváló kiszolgálás

Az első hivatalos lépés is megtörtént már: a labdarugó szövetség közelebről bizottságot jelöl ki, amely tanulmányozni fogja a szétválasztás sürgős gyakorlati megoldását.

Egy bizonyos: 1938 őszén külön ligába tömörülve játszanak már a profi csapatok!

zeti, Husztik pedig Carei-Nagykárolyban lejátszandó B) ligás Victoria-Staruinta mérkőzés játékvezetője.

A különvonat utasai Pesten a METROPOLE szállóban laknak

150 kényelmes modern szoba 5— pengőtől; valódi Ardeal-erdélyi Flekken különlegességek. Az étteremben szegedi Farkas Józsa rádió-cigányzenekara muzsikál. A télikertben d. u. és este Virányi swing-jazz, tánc. A különvonat utasainak speciális engedmények. Találkozzék pesti ismerőseivel a METROPOLE-ban!

Jöjjön velünk Budapestre és Wienbe utlevél nélkül

Indul december 5-én, vissza december 10-én

Utlevél nélkül, vizum és gyorsvonat III. jegy Budapestre 1320.— lei (collectiv)
Egyéni utlevéllel 840.— lei
Utlevél nélkül vizumokkal és III. gyorsvonati jeggyel Wienbe 2650.— lei
Egyéni utlevéllel 2190.— lei

Fényképes személyazonosság, vagy bármely román hatóság által kiállított igazolványon kívül más semmi nem szükséges. Jelentkezés november 30-ig.
Jelentkezési hely kizárólag
KÜNSTLER UTAZÁSI IRODA, ARAD, BUL. REG. MARIA 24. Telefon 10—86.
F. hó 28-án vasárnap d. e. 9—12 között az iroda nyitva lesz.

Ha valaki meghűlt
vagy fáj a feje csak

JAWOL-t

használhat
kiváló idegcsillapító

A szombat—vasárnapi bíróküldést alább adjuk:

Sp. Studentesc—Juventus (szombaton), bíró Mielu Petrescu.

Rapid—Jiul, bíró Chicin.

Chinezul—Olimpia, bíró Höhn.

Victoria—Unirea Tricolor, bíró Ritter.

Ripensia—Venus, bíró Muresan.

B) liga:

Victoria—Staruinta, bíró Husztik.

Tricolor (Baia Mare-Nagybánya)—UDR, bíró Ciurel.

Soimi—CAMT, bíró Tica Ilescu.

Görögország—Ausztria 130:79. Az év utolsó válogatott atlétikai viadala Athénban. Jobb eredmények: 400 m. Mantikas (g) 50 mp. 400 m. gát: Mantikas (g) 54.7 mp. Diszkoszdobás: Syllas (g) 49 m. Rudugrás: Prosek (o) 405 cm.

Katonai jelentkezések sorrendje Aradon

A katonakönyvecskék láttamozása az idén, mint megirtuk, a várban levő hadkiegészítő parancsnokságnál történik meg hétköznaponként reggel 8—2-ig, az alábbi sorrend szerint:

November 24—25-én az 1928-as korosztály
November 26—27-én az 1929-es korosztály.
November 29—30-án az 1930-as korosztály.
December 1—2-án az 1931-es korosztály.
December 3—4-én az 1932-es korosztály.
December 7—8-án az 1933-as korosztály
November 22-től kezdve egy-egy korosztály jelentkezése két napig tart, mégpedig olyképpen, hogy az első nap a Z—N kezdőbetűsök kell jelentkezzenek; míg a második napon az M—A kezdőbetűs hadkötelesek katonakönyvecskéit láttamozzák. Ezek szerint november 22-től az alábbi sorrendben folyik a katonakötelesek láttamozása:

December 9—10-én az 1934-es korosztálybeliek jelentkezésére kerül sor. A jelentkezők a katonakönyvükön kívül vigyék magukkal az eddig kapott behívóikat, valamint személyazonossági igazolványukat és amennyiben van, úgy iparigazolványt is.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Arad új barátja..

Beiktatták Slavescu Victort, az UGIR elnökét, az aradi Kereskedelmi és Iparkamara tanácsának tiszteletbeli tagjává

— A kivitel garantálása végett nagyobb hitelkeretet kérnek az aradi pénzügyintézetek — Emeljék fiók rangjára a Banca Nationala aradi képviselőjét —
Cosma Emanoil a Kamara új elnöke —

A Kamara felhívása a vállalatokhoz a véderőművekre való adakozás érdekében

Értékes barátot szerzett magának Arad. Értékes barátot Slavescu Victor, az UGIR elnöke, a Creditul Industrial vezérigazgatója személyében, akit szerda délelőtt ünnepélyes külsőségek között iktattak be az aradi Kereskedelmi és Iparkamara tanácsának tiszteletbeli tagjává. Slavescu Victor közel két évtizeddel ezelőtt Aradon fejtett ki tevékenységet, mint a Banca Româneasca itteni fiókjának főtisztviselője. Így tehát többet jelentenek a kötelező udvariasságnál azok a szavai, amelyekben utalt arra, hogy

régi aradi kapcsolatainak fonalát akarja újra felvenni és hasznára akar lenni ennek az általa nagyrabecsült városnak.

Az ünnepélyes beiktatás déli 11 órakor történt meg. Ez alkalomból teljes számban jelentek meg a kamara nagytermében a tanács-

tagok és a megjelentek között ott volt dr. Cotoiu Romulus városi átmeneti bizottsági elnök, Ozeanu Romulus törvényszéki főelnök, valamint az Alba Iulia-gyulafehérvári és a Deva-devai Kereskedelmi és Iparkamara elnökei. Mateescu Stefan elnök keresetlen szavakkal üdvözölte a megjelenteket és elsősorban Slavescu Victort, valamint dr. Cotoiu Romulust és Tamásdan igazgatót, a Banca Nationalának aradi új vezetőjét. Megemlékezett Őfelsége II. Carol király valamint Mihai nagyvajda közel-múltban megünnepelt születésnapjáról. A Kamara tanácsa felállva éltette az uralkodót és a trónörökösöt. Ezután Mateescu elnök közölte, hogy a Kamara vezetősége az új kormány megalkulása alkalmából táviratilag üdvözölte Buciu ipar- és kereskedelemügyi minisztert, valamint Berceanu alminisztert.

Az aradi kívánságok

Pacurar Brutus a Kereskedelmi és Iparkamara főtitkára beszámolt azoknak az emlékiratoknak tartalmáról, amelyeket a Kereskedelmi és Iparkamara vezetősége Berceanu Mihai kereskedelemügyi alminiszternek nyújtott át aradi tartózkodása alkalmával. Ezután Iercan Nerva dr., a Victoria Bank vezérigazgatója szólalt fel, aki a helybeli pénzügyintézetek nevében üdvözölte Slavescut.

— Slavescu ur, — mondotta, — Kamaránk tanácsában jelenleg az ipart képviseli. Azonban a pénzügyintézetek is a masukénak tudják őt, mert hiszen vezérigazgatója a Nemzeti Ipari Hitelintézetnek, másrészt pedig 18 esztendővel ezelőtt az egyik aradi pénzügyintézetnél működött. Arad már a háború előtt is fontos pénzügyintézeti központ volt.

Ennek a városnak bankjainál leire átszámítva több, mint háromésmilliárdnyi saját tőke és betét nyert elhelyezést.

Az Oradea-nagyvárad és Timisoara-temesvári pénzügyintézetek tőkei és betétei alig haladták meg ezt az összeget..

Arad mindig szilárd piac volt és később is megőrizte ezt a jellegét.

A dekonjunktúra idején több aradi pénzügyintézet felszámolt, de azok, amelyek fennmaradtak, továbbra is szilárdak és élvezik a közönség bizalmát. Azok az aradi pénzügyintézetek, amelyek konverziós egyezséget kötöttek, becsülettel teljesítik köteleességeiket és a konverziós összegek likvidálásában, valamint a konverziós esedékességek pontos fizetésében az egész országban Arad vezet. Mi arra kérjük Önt, hogy

illetékes helyen képviselje az aradi bankok érdekeit, hogy azok nagyobb hitelkeretet kapjanak a Banca Nationalától és nyomdon lehetőség nyíljon számukra, hogy Arad és a megye fejlett kivitelét garantálhassák. Egyben azt is kérjük, hogy a Banca Nationala aradi képviselőjét, amely jelenleg ügynökségként működik, fiók rangjára emeljék és ezzel lehetővé tegyék a jogbank aradi képviselője számára, hogy az itteni pénzügyintézeteknek jelentősebb hitelkeretet adjon.

Arad, mely mindig a szilárd és becsületes piac

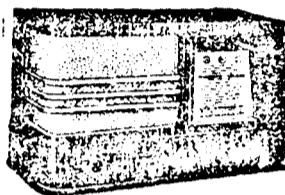
NEMCSAK
MODERN
VONALAK



hanem
IDEÁLIS HANG
SZELEKTIVITAS
VETEL RÖVID
HULLAMON
NAGY LEADÓ-KERESŐ
és
OLCSÓ AR



Kérje
szállítójától
az új
Siera
Radio
készülékek
bemuta-
tását



Siera Radio

felszerelve az új piros Philips Miniwatt lámpákkal és állandóan dinamikus RHEO hangszórával

mintaképe volt és amely a jövőben is dolgozni kíván, a fenti kívánságok megvalósításához az Ön támogatását kéri.

A nagyhatású beszéde Slavescu Victor a következőkben válaszolt:

— Örömmel veszem tudomásul azt a megtiszteltetést, amelyben az aradi Kereskedelmi és Iparkamara tanácsa részesít. Nem véletlen, hogy épp az aradi Kamara választott tiszteletbeli tagjává, hiszen 18 esztendővel ezelőtt Aradon fejtettem ki tevékenységem.

Ennek a Kamarának nem csupán tiszteletbeli, hanem tényleges tagja is akarok lenni. Fel akarom venni régi kapcsolataim aradi fonalát és azt akarom, hogy a város gazdasági életének hasznos tagjává váljak. Iparos vagyok és kereskedő is.. Mint a Nemzeti Ipari Hitelintézet vezérigazgatója, négy milliárd lejfel finanszírozom az ország iparát. Huszonöt éve vagyok bankár, tehát szoros kapcsolatban vagyok a kereskedelemmel. Mint a legfelsőbb banktanács elnöke, oda fogok hatni, hogy az imént felsorakoztatott kívánságok teljesüljenek. Tárgyalok majd ennek érdekében Constantinescu bankkormányzóval, aki tudvaleg akkor volt a pénzügyminisztérium államtitkára, amikor én annak a minisztériumnak az élén állottam.

A város polgársága nevében Slavescu Victor Cotoiu Romulus dr. átmeneti bizottsági elnök üdvözölte.

— Egyre gyakrabban esik szó arról, — mondotta, — hogy meg kell fiatalítani és újítani kell szervezni Arad gazdasági életét. A Mező-

gazdasági Kamara egyik legutóbbi ülésén vetődött fel az az életrevaló terv, hogy

Aradnak az élen kell haladnia a mezőgazdasági termékek ipari feldolgozásában.

Ennek a gondolatnak valóra válását segíti elő az a tény, hogy az új kormány külön minisztériumot létesített, amelynek kimondottan a mezőgazdasági termékek iparosítása és feldolgozásának irányítása a célja. Ezt a feladatot kell az aradi szakkamaráknak szem előtt tartaniok. Aradváros lakossága örömmel üdvözölte Arad új barátját, mert tudatában van annak, hogy nagy befolyása és jelentős összekötetései révén elősegíti ennek a városnak gazdasági ujjáéledését.

Slavescu Victor ezután letette az esküt Ozeanu Romulus törvényszéki főelnök kezéhez.

Sapira Emanuil eltávozásával megüresedett az aradi Kereskedelmi és Iparkamara ipari tagozatának alelnöki tisztsége. A Kamara tanácsa erre a tisztségre a mai ülésen

Cosma Emanuil, a Tricotage gyár vezérigazgatóját választották meg egyhangúlag.

Mateescu Stefan elnök ezután utalt Tatarescu miniszterelnök Oradea-nagyvárad beszédére és felszólítást intézett Arad kereskedőihez és iparosaihoz, hogy anyagi erejükhöz mérten járuljanak hozzá a nyugati határon tervezett véderőművek építésének megvalósításához. A Kamara titkárai már e hét folyamán gyűjtővekkal járnak végig a kereskedelmi és iparvállalatokat. A lejegyzett összegek

GRAETZOR-RADIO

a német világsoda

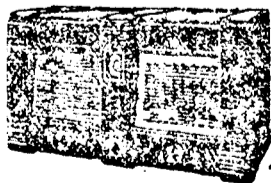
4 + 2 lámpás készülék, A márkás rádiók koronája. Utánzhatalatlan, tökéletes hang. Óriási üvegskálával legegyszerűbb a kezelése.

Az öt világrészt tökéletesen hozza

Haligassa meg minden kötelezettség nélkül

HAMMER ZS. és Fia cég

Biv. Regele Ferdinand 27.



București tartózkodása alatt szálljon meg

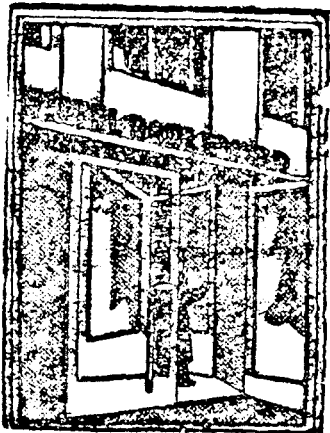
Hotel du Boulevardban

Bulevardul Elisabeta 1 szám.

Minden kényelemmel berendezett szállók a főváros szívében, a Calea Victoriei és a Bul. Elisabeta sarkán fekszik. Nyugati kényelem. Hideg, meleg folyóvíz, fürdő, telefon minden szobában.

Luxus lakosztályok. Hall, társalgó, fogadótermek.

Műványtermékben minden igényeket kielégítő étterem. Vendégeinket tolmácsunk és kényelmes autóbuszunk minden vonatonál várja.



harminc napon belül fizetendők be a Kamara pénztárához.

Pacurararu Brutus főtitkár beszámolt arról, hogy a Kamara emlékiratban kérte a megyei utak megjavítását. Az ünnepélyes hangulatban

lefolyt tanácsülés ezután véget ért.

Slavescu Victor egyébként a Cluj-kolozsvári kerület Kereskedelmi és Iparkamaráinak szenátorjelölttségét elvállalta. Ebbe a kerületbe tartozik tudvalevőleg az aradi Kamara is.

A forgalmi adó emelését tervezik

A bucurești-i Prezentul című lap legutóbbi számában behatóan foglalkozik a kormány az azon tervével, amelynek értelmében megszüntetik a köztisztviselőkre kivetett áldozati adót. A lap szerint ennek következtében a kincstárnak egy költségvetési év tartama alatt 1 milliárd 600 millió leit kell előteremtenie; illetve a most záruló költségvetési év négy hónapjára 560 millió lei előteremtéséről kell gondoskodnia. A pénzügyminisztériumban már meg is

kezdtek annak tanulmányozását, hogy az említett összeget miképpen teremtsék elő.

A Prezentul úgy értesül, hogy a kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy a forgalmi adót 6 százalékról 7-re, illetve 12 százalékról 13-ra emelje. Emelni akarják a számlabélyegeket is, módosítják a középértéket és fogyasztási adót akarnak életbeléptetni több olyan áruira, amelyet eddig ez az adó nem terhel.

Bonyadalmak az alkalmazottak első hét napi betegségye körül

Annak idején jelentette az Aradi Közlöny, hogy a Semmitőszék október 5-én 1811-1937. szám alatt ítéletet hozott, amelyben kimondta, hogy a munkaadó csak egyszer egy évben kötelezhető arra, hogy alkalmazottja betegségének első hetében a fizetést folyósítsa. Erre az ítéletre való tekintettel a társadalombiztosító pénztár 60.011-1937. szám alatt rendeletet adott ki, amelyben utasította fiókjait, hogy a jövőben betegség első hetére csak egyszer egy évben utalják ki az alkalmazottak fizetését a munkaadók terhére.

Mivel a törvény nem kötelezi a társadalombiztosítót, hogy azokban az esetekben, ha egy alkalmazott egy évben többször is megbetegszik, a második vagy harmadik esetben, a betegség első hetében fizesse az alkalmazottak járandóságait, ezek az említett esetekben minden segély nélkül maradnak mindaddig, amíg ezt a kényes kérdést törvény útján nem rendezik.

Szeszgyárak részére engedélyezik a 14 százalékkal több nedvességgel rendelkező tengeri szállítását is. Az egészségügyi miniszter és a szövetkezeti miniszter egyúttal rendelkezést adtak ki, amelynek értelmében engedélyezik, hogy azon tengerimennyiségeket, amelyeket szeszgyáraknak szánnak, a vasut akkor is szállíthassa, ha azok nedvesség-tartalma meghaladja a 14 százalékot.

'Az UGIR a forgalmi adóról szóló rendelet-törvény módosítását kéri. Mint annak idején arról beszámoltunk, október végén rendelet-törvény jelent meg a forgalmi adó módosításáról. Az UGIR az új intézkedések tanulmányozására bizottságot küldött ki, amely több rendelkezést sérelmesnek talált és ezért emlékiratot terjeszt elő a pénzügyminiszterhez, akitől a közelmúltban megjelent rendelet-törvény módosítását kéri.

Rendelet-törvénnyel megtiltják a vándorkereskedelmet. Bucurestiből érkező jelentés szerint a kereskedelmi érdekképviseletek panaszt emeltek az ipar és kereskedelemügyi minisztériumban a vándorkereskedelem által okozott károk miatt. A minisztériumban átlátták ennek a panasznak jogosultságát és rendelet-törvényt készítenek elő, amelynek értelmében a vándorkereskedelmet megtiltják.

— ÁTSZERVEZIK A BETEGSEGÉLYZŐK ORVOSI KARÁT. Bucurestiből jelentik: Dr. Popa Traian, a munkaügyi minisztérium alminisztere nyilatkozott a sajtó képviselőinek munkatervéről. Az alminiszter a következőket mondotta: „Hatáskörömbé tartozik a társadalombiztosítás ügye. Különösen fogok foglalkozni a betegségyező ügyével úgy, hogy az orvosok és a közönség is ki legyen elégítve. Az orvosi kar átszervezése érdekében vizsgák lesznek. Az orvosok fizetését meglavítjuk, az arra érdemeseket előléptetjük. Az alkalmatlankat eltávolítjuk. Ilyen módon a betegek méltó és kielégítő kiszolgálásban részesülnek a kórházakban és az ambulanciákon“.

Karácsonyi sportvonat

BUDAPESTRE

utlevél nélkül.

Csak egy fényképes igazolvánnyal!

1937 december 23-tól, 1938 január 2-ig

A beiratkozások már megkezdődtek a

WAGONS-LITS/COOK és az EUROPA

Menetjegyirodában

(Minden)

Menetjegyirodában

(Sándor könyvkereskedés)



A HAPAG 90 éve vezető

gyorsszolgálatba!

Rendszeres indulások **Eszak-Amerikába** és **Kanadába** minden csütörtökön:

Középamerika

Cuba-Mexico

Keletázsia

Délamerika keleti partjai felé

két- és négyhetenként. Kitűnő komfort, mérsékelt utazási díjszabás. Szakszerű felvilágosítások mindennemű utazási ügyben. A német Afrika-vonal képviselője.

Felvilágosítások, prospektusok:

Hamburg-Amerika Linie

képviselőténél:

Künstler Utazási Irodában

Arad, Bul. Reg. Maria 24. — Telefon 1086.

Őt táncpartnerejét gyilkolta meg

Páris. A francia lapok részletes tudósításokban számolnak be arról, hogy Hamburgban sikerült elfogni a „Cuxhaven-i vampirt“, akinek lelkét számos gyilkosság terheli. A gonosztevő neve Körling Róbert és már évek óta rettegésben tartotta Cuxhaven-t és vidékét.

Utolsó gyilkosságát az év május 23-án követte el. Cuxhaven közelében a halászok kifogtak egy teljesen meztelen női holttestet. Megállapították, hogy a 26 éves Bange Grétéről van szó, akit előtte való este még az egyik tánchelyiségben láttak egy férfi társaságában. A tettest ekkor nem sikerült elfogni. Ezt megelőzőleg néhány héttel hasonló körülmények között találták meg egy Bargenné nevű asszony holttestét. Bargenné ugyancsak egy hálról tért haza előző éjszaka. A tettest nem sikerült elfogni. A harmadik bűncselekmény áldozata egy Wulls Vilma nevű leány, akinek holttestét félig elföldelve találták meg egy erdő szélén. Wull Vilma is egy táncmulatságon vett részt előző este.

Legutóbb a hatóságok előtt gyanúsak tűnt fel Körling Róbert. Letartóztatták és a gonosztevő a keresztkérdések alatt megtört és bevallotta a három fentebbi gyilkosságot, ezenkívül még két nő megölését ismerte be. Valószínűnek tartják, hogy a gyilkos a táncmulatságokon ismerkedett meg áldozataival. A rendőrség azon a véleményen van, hogy még több bűncselekményt is elkövetett. Annyi kétségtelen, hogy Cuxhaven lakossága nagy megkönnyebbüléssel értesült a gonosztevő letartóztatásáról.



Gondtalan élvezetet, mindenki vágyát biztosíthatják kizárólag a csodálatos Brill anti-Extra-Primissima és Luxus-Silber-finest minőségek

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

HATSCHEK INGATLANFORGALMI IRODA

Arad, Blv. Carol 46. (Lakás ugyanott)

Eldnyös ajánlatai:

BELVÁROSI emeletes sarokbérház 2x3, 4x2, 2x1 szobás mind elő-fürdő-sz-val, parkett, esslg. rollók s 5x1 szobás lakások, nttó 100ezer hozam 1.500ezer. — CENTRALMOZIKHOZ közel 1x4, 1x3 szobás elő-fürdő-sz. parkett, 1x1 szobás lakások, park 650ezer. — BELVÁROS főuccájában nagy frontra épített üzletes ház 1x3, 3x1 szobás lakásokkal, pince, esslg. rollók, öszközmművek, 500dl kert 550ezer. — PRIMÁRIÁHOZ közel alapincézett, erős ház 1x3, 1x2 szobás elő-fürdő-szobás 1x1 sztelj. lakások, 200dl kert 500ezer. — PARNEAVA-i 10 lakásos 44ezer hozam 310ezer. — VOLT ERZSÉBET MOZIKHOZ közel ötlakásos, pincével, nagy kertel, öszközmművek a szomszéd házban 280ezer. — U. O. kétlakásos (elő-fürdő-sz-val esslg. rollókkal) 240ezer. — VILLAMOS INDÓHAZ táján magasfesztes új ház 1x2, 2x1 szobás teljes lakásokkal, mosokonyha, kamrákkal, esslg. rollók 225ezer. — ÜZLETES SAROKBÉRHAZ vendéglo (több helyiséggel) 2 lakással kedv. fiz. felt. 180ezer. — GYERMEKKÖRHÁZHÓZ közel 1x2, 4x1 szobás teljes lakásokkal, nagy telek, 170ezer. — Villaserü 3 szobás-elő-fürdőszobás, városi vízvezetékekkel, uriház, gazd. épületekkel, 280ezer. Aradmegyében 40 kat. hold szántó tanyával gazdasági épületekkel, lakásokkal, pincével 650ezer. — Telkek, szöllök, földek. stb. Kölcsönök szerzése.

Rádió műsor

CSÜTÖRTÖK, NOVEMBER 25.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés, időjárásjelentés, tőzsde, rádióhíradó. 14.30: Hanglemezek. 15: Külföldi aktualitások. 17: Gyermekóra. 18: Időjelzés, időjárásjelentés, riportok. 18.15: Hanglemezek. 19: Táncczene. 19.50: Rádiógyetem. 20.05: Sabina Niculescu hárfázik. 20.35: Alex. Lupescu énekel. 21.15: A rádió szimfonikus zenekara. 22.30: Rádióhíradó, sport. 22.45: A hangverseny folytatása. 23.10: Titi Constantinescu zenekara. 23.45: Hírek francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 1.05: Hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.30: Endre Béla énekegyüttese. 3.40: Hírek. 5.15: Stumpf Károlyné előadása. 5.45: Hírek. 6: Méhészeti tanfolyam, IV. rész. 6.30: Mursi Elek és cigányzenekara. 7.30: Melly József dr. előadása. 8: Karl Maria Schwamberger gondolkázik. 8.35: A fekete tulipán. Hangjáték. 9.55: Hírek. 10.20: Budapesti Hangverseny Zenekar. 11.05: Mohácsi Jenő dr. németnyelvű előadása. 11.20: Zeitinger Jenő zongorázik. 12: Szalóznene. 1.05: Hírek külföldre.

Budapest II. 6: Táncclemezek. 7.30: Angol nyelvroktatás. 8.35: Hanglemezek. 9.10: Hírek, ügetőversenyeredmények. 9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar.

Köln. 9: Undine, Lortzing operája.

Róma. 10: Herczeg Ferenc: Szendrey Julia.

PÉNTEK, NOVEMBER 26.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Rádióhíradó, időjelzés, időjárásjelentés, bel- és külföldi hírek. 14.25: Hanglezmműsor. 15: Külföldi aktualitások. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Victor Predescu zenekara. 19: Kulturális aktualitások. 19.15: A hangverseny folytatása. 19.45: Rádiógyetem. 20: Hanglemezek. 20.35: Verdi: „Otthello”, opera 4 felvonásban. 21.30: Pansit Cerna versei. 22.30: Rádiójurnal, sport. 23.20: Hírek francia és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 1.05: Balalajkazenekar. 1.30: Hírek. 2.30:

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, akik drága gyermekünk, Ferenc temetésén résztvettek, s fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, különösen pedig dr. Radu Ioan főorvos urnak, aki gyermekünk iránt oly nagy jószágot és áldozatkésztséget tanusított, ezuton mond köszönetet a gyászoló

Ackermann-család

APRÓ HIRDETÉSEK

EGY APRÓHIRDETÉS ÁRA 20 LEI MINDEN TOVABBI SZÓ 10 SZÓIG 20 LEI 2 LEI.

LEVELEZÉS

„3225” Levelednek nagyon örültem. Légy okos, tartsd meg, amit ígértél. Még tekintetteddel se szegd meg. Szombaton nem mehetek. 7144

„5102” jelígenek levele van a kiadóban, kérem átvenni. 7147

„Érettségizett 500” sziveskedjen címét a kiadóhivatalba leadni „Havi 500 lei” jelígere. 21706

ALKALMAZÁS

Tisztességes rendes tisztja, fiatal mindent azonnalra keresek. Cim a kiadóban. 7108

Mindenest azonnalra felveszek. Jelentkezni d. u. 3—5 között Str. T. Ionescu 5. 7138

Fűszeres-segéd azonnalra felvétetik Kohn József csemegés Luther térral szemben. 7148

Németül tudó, szerény igényű, esetleg nyugdíjas tisztviselőt keresünk. Írásbeli ajánlatok „Szorgalmas” jelígere Rudolf Mosse hirdetőbe. 2277

ALLAST KERESŐK

Egyedülálló nő, aki a háztartásban is szeret házmestert állást keres. Cim a kiadóban. 7135

Kereskedelmi végzett fa-szakmában jártas fiatalember vagyok. Elmennék vidékre is. Cim: Salamon Tibor. 7139

LAKÁS

Kiadó egy minden komforttal ellátott 7 szobás I-ső emeleti balkonos lakás P. A. Iancu 18. Bársony-ház. 21709

Magános fiatalember 1 szobás fürdőszobás üres lakást keres. Cimeket a kiadóba kér. 7134

Magánháznál különbejáratu 2 szoba butorozatlanul fürdőszobával, vagy 1 szoba butorozva fürdőszobahasználattal azonnalra kiadó. Cim a kiadóban. 21710

ELADÁS

Rövid zongora kitünő állapotban 6500 leiért sürgösen eladó. Str. Gojdu 5 szám. Steiner. 21682

Fekete női télikabát sovány alakra olcsón eladó Episcopul Radu u. 8. 7123

Modern kombinált bár-szekrényt keresek megvételre sürgösen Comisió üzlet Dacia kávéház mellett. 7107

Modern hálószoba, antik ebédlő, konyha berendezés, háztartási cikkek elköltözés miatt sürgösen eladók. Textilgyár, Heisler. 7140

Használt angol bunda oposon gallérral, s egy fekete bordkabát perzsa gallérral eladó: Barbu férfi-szabónál volt Földes-palota. 21707

VÉTELE

Jóállapotban levő használt írógépet megvételre keresek. Kelly, Teréz Str. Nicolae 9. 7138

Rövid és hosszú zongorákat bármilyen állapotban veszek készpénzért. Vidékre is megyek. Cimeket Steiner Str. Gojdu 5 sz. 21513

TARS

300—600.000 leiel betársulnék esetleg átvinnék csakis komoly üzletet, vagy iparvállalatot. Cim a kiadóban. 21708

BUTOR

Modern zöldre lakkozott kombinált szoba nagyon olcsón eladó. Comisió üzlet Dacia mellett. 7132

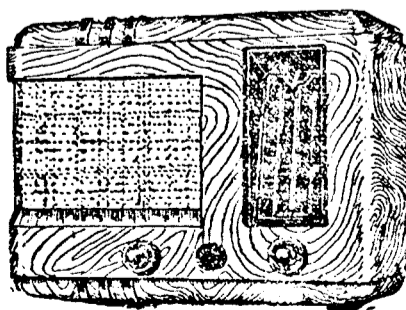
KÜLÖNFÉLE

Kövér dísznő állandóan kapható. Gen. Coanda 77. 21690

Savanyu káposzta kedvelt minőségben állandóan kapható Kurzweil fűszeresnél Str. Ilarie Chendi. 21365

Kapsch Radió 1938!

Minden jobb szaktizletben beszerezhető!



Követelje ezen rádió bemutatását az új vörös csövekkel!

Szekszepl

Inta: Dr. LAKATOS MARGIT

A népszerű orvosi irodalomnak ritkán van oly nagy sikert aratott könyve, mint a fenti cím alatt most jelent meg és érdekes feldolgozásban mindazon kérdésekkel foglalkozik, ami a szekszeplhez tartozik. A könyv főbb tartalma a következő:

Tulajdonképen mi is hát a szekszepl? — Az emberi öt érzékszerv a szerelem szolgálatában — Pajtásházasság és próbaházasság az amerikai bíróság megvilágításában — A szerelem 8 HP-je (Egy olasz újságíró amerikai jegyzete) A lélek és szépség a szerelmi életben — Modern embereknek modern házasság kell — A „Szép Nő” közpréda (Előadás a női szépségről, ahol a csunya nők is meg vannak elégedve) — A tisztességes asszony fogalma — A tánc és a szekszepl — A férjhezmenés lehetősége — Neveljük gyermekeinket helyesen (Intelem a szülőkhöz) — A modern ifjuság forradalma — Létezik-e ideális menyasszony? — stb., stb. és közel husz hasonló érdekes cikk és tanulmány.

A könyv száz oldalon jelent meg, ára 20 lei és kapható az ország összes hírlapirodáiban és jobb dohánytözsdekben.

Szimfonikus zenekar. 3.40: Hírek. 5.15: Diákfőóra. 5.45: Hírek. 6: Szalóznzenekar. 6.25: Sportközlemények. 7: Márkus László csevegése. 7.30: Nyilas Pista és cigányzenekara. 8.30: Az Opera-ház előadásának közvetítése. A tenor, vigopara, 3 felvonásban. Az I. felvonás után 9.05: Hírek. A II. felvonás után 10: Hírek. 11: Hanglemezek. 12: Hírek. 12.05: Bohrandt Lajos és Weindinger Ede jazzzenekara játszik. 1.05: Hírek külföldre.

Budapest II. 7.50: Gyorsírótanfolyam. 8.30: Lédó-rer Emma dr. előadása. 9: Hírek. 9.25: Honvédszene.

Heilsberg 9: Fidelio, Beethoven operája.

Varsó. 9: Backhaus zongorázik.

Milánó. 10: Brunó Walter vezényel.

Róma. 10: Audran-operett.

SZOMBAT, NOVEMBER 27.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Időjelzés,

Elveszett Lebovits N. lupenii lakos nevére kiállított iparigazolvány és több fontos irat. A becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le az okiratokat a kiadóhivatalban.

Kiadó 4 szobás modern déli fekvésű erkélyes lakás azonnalra. Ugyanott egy szép tele hálószoba, könyvszekrény és egy teljesen jókarban levő moket angol garnitura eladó. Str. Moise Nicoara 9—11. 7143

Haláleset elutazás, költöz

ködésből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhá-neműket, ágyneműt, matracot, szőnyegeket, varrógépet, egész lakberendezést, rövid- és hosszú zongorákat, könyveket, nakulatura papírt, ócskavasat, padlástolmit. Vásárolok lakásban és padlason heverő bármilyen felesleges holmit, lim-lomot, stb. Vidékre is megyek. Cimeket lakásomra. Levelezőlap vagy személyes hívásra házhoz jövök. Gojdu-uca 5. Steiner Sandor.

Használt ólomot veszünk

Cim a kiadóhivatalban.

A szerkesztésért Dr. STAUBER JÁNOS fejele

Legújabb jelentéseink:

November 30-án, kedden tartja ülését az Országos Magyar Párt intézőbizottsága

Az Aradi Közlöny Cluj-kolozsvári tudósítójának telefonjelentése: Az Országos Magyar Párt elnöki tanácsa november 29-én, hétfőn tartja meg ülését Cluj-Kolozsváron. Az ülés tárgyát a választással kapcsolatos teendők megbeszélése képezi.

November 30-ikán, kedden az Országos Magyar Párt intézőbizottsága tart ülést, amelyen részt vesznek az összes vidéki tagozatok kiküldöttel.

Ezeket a tanácskozásokat szóba kerülnek az egyes vidéki paktumok is, beavatottak úgy tudják, hogy a Magyar Párt teljesen önállóan vesz részt a választásokon és senkivel sem köt paktumot.

A Magyar Párt Cluj-kolozsvári tagozatának elnöki tanácsa 25-ikén csütörtökön, míg intézőbizottsága 26-ikán ülészik. Most már biztos, hogy Bethlen Györgyöt, a párt országos elnökét Cluj-Kolozsváron jelölik, de ezenkívül

az országos elnök még több helyen szerepel a lista első helyén.

Az elmúlt napokban olyan hírek jelentek meg, hogy az Országos Magyar Párt választási jelvénye megváltozik. Illetékes helyen közlik, hogy

a párt jele továbbra is ezen a választáson is a régi, vagyis a szorzó jel: X

Cluj-kolozsvári politikai körökben élénken tárgyalják azt az eseményt, hogy a liberális párt Cluj-kolozsvári tagozata intézőbizottságának tegnapi ülésén Ivan Romei nyilatkozatot olvasott fel, amelynek értelmében harminc fiatal liberális párt-tag kilép a pártból „egyes vezetők Pop Valerral szemben tanúsított sértő magatartása miatt”. A „Națiunea Română”, a liberális párt lapja ezzel kapcsolatban hangsúlyozza, hogy Ivan Romei és barátai sohasem voltak tagjai a liberális pártnak.

Lázás tárgyalások előzik meg a választási előkészületeket

— Manu löbb ellenzébi vezérrel folytatott megbeszéléseket —

Bucurestiből jelentik: A Tempo című lap szerint Maniu a mai nap folyamán a nemzeti parasztpárt elnökévé történt megválasztásával kapcsolatban formai kötelezettségnek tesz eleget és aláírja nevét a királyi palota vendéglőjében.

Ma reggel 10 órakor a nemzeti parasztpárt Ardeal-erdélyi vezetői Popovici Mihai dr. lakásán gyűltek egybe. Fél 11 órakor érkezett meg a gyűlésre Maniu és a pártvezérek az Ardeal-erdélyi választási listák összeállításán dolgoztak. Maniu tanácsára a legtöbb listára a helyi pártvezéreket jelölik.

Maniu elnökké való választása után akciót kezdett az ellenzéki pártok együttműködésének lehetővé tételéért. Tegnap délután négy órakor e célból tanácskozást folytatott Iunianu, este pedig Averescu marsallal és Bratianu Gheorgheval tárgyalt. Este 8 órakor Zelea Codreanuval tárgyalt Gerota professzor lakásán.

Az Epoca című lap szerint Bratianu Gh., Maniu és Averescu között nem jön létre választási kartell. Más megoldást keresnek a három párt együttműködésére vonatkozóan.

Valószínűnek tartják, hogy Olteniában Tatarescu, Ardeal-Erdélyben Vaida, Moldovában Iorga, Basarabiában Inculet, Bucovinában pe-

dig Nistor vezeti a választási kampányt.

A nemzeti keresztény pártból kivált tűzhorog-kereszt pártja kérte a központi választási bizottságot, hogy részére választási jelet engedélyezzen, amellyel listáit letchesse a törvénysekéket illetékes osztályain.

Iorga Nicolae szerdán este érkezett meg külföldről és a Credința jelentése szerint csütörtökön Tatarescu, Vaida és Iorga közös megbeszélést tartanak a közöttük létrejött választási egyezmény egyes pontjainak végleges meghatározására. Ez alkalommal Tatarescu felhívást intéz az ország lakosságához, amely felhívást Vaida és Iorga is aláírják.

Azokkal a hírekkel kapcsolatban, hogy Maniu az elmúlt este Bratianu Gheorgheval, Averescuval és Zelea Codreanuval tárgyalt volna, a Lupta kérdést intézet a nemzeti parasztpárt elnökéhez, aki a következőket mondotta:

— Azok a hírek, melyek megbeszéléseimről szólnak, a fantázia világából valók. Valóban folytattam bizonyos tanácskozásokat, de ezek nem azok voltak, amelyekről a lapok beszámoltak. Bővebb felvilágosításokat nem adhatok.

Fegyverszünet az ellenzéki pártok között

Maniu ma reggel hosszasan tárgyalt Mihacheval, akit tájékoztatott legutóbbi megbeszélései részleteiről. Az a felhívás, amelyet a nemzeti parasztpárt az ország lakosságához intéz, elkészült. Ebben részletesen ismertetik a párt programját és bírálják a közelmúlt politikai eseményeit.

A Lupta szerint

az ellenzéki pártok vezetői között beható tárgyalások folynak az ellenzéki választási együttműködés, de főleg a választások tisztaságának ellenőrzése és biztosítása érdekében.

Ezeknek a tárgyalásoknak az anyaga a következőkben foglalható össze:

1. Fegyverszünet az ellenzéki pártok között a választási hadjárat tartamára.

2. Egyes ellenzéki pártok választási egyezményt kötnek a nemzeti parasztpárttal, hogy a szenátusi választásokon közös listával induljanak.

3. Ugyancsak választási egyezmények jönnek létre több kerületben a képviselő választásokra is. A tárgyalásokat Maniu személyesen folytatja.

A belügyminisztérium hivatalos közleményben határozottan cáfolja a nemzeti parasztpárt hivatalos lapjának, a Dreptateanak azt a cikkét, amelyben ez azt állította, hogy a minisztérium olyértelmű rendelkezést adott volna ki, hogy a közigazgatási hatóságok és a csendőrség akadályozzák meg az olyan propagandát, amely a kormány politikája ellen irányul.

Az Averescu marsall, Bratianu Gheorghe és Argetoianu között megindult választási kartell-tárgyalások nem vezettek eredményre, mert a marsall azt akarta, hogy az egyesült lista az ő pártjának választási jelével induljon.

Az Adeverul szerint a szokásoknak megfelelően Maniu látogatást tesz az összes politikai pártok vezetőinél.

A szerdai nap folyamán az aradi törvényszék főnöki hivatalánál újabb jelölő listát nyújtottak be. Ennek élén dr. Boca Iuliu ügy-

véd áll, aki a listát az Argetoianu vezése alatt álló nemzeti agrár-párt nevében tette le.

Szerda este Grigorie Filipescu lakásán ülést tartott a konzervatív párt intéző-bizottsága. Filipescu ismertette az általános politikai helyzetet és annak szükségességére mutatott rá, hogy a párt választási kartell kössön a nemzeti parasztpárttal.

Ugyancsak szerdán ült össze Argetoianu pártjának végrehajtó bizottsága is, az ülésen Argetoianu közölte, hogy egyetlen párttal sem köt választási egyezményt és felszólította a pártja vidéki tagozatainak vezetőit, hogy fejtsenek ki intenzív választási propagandát.

A Popularul című lap szerint a belügyminiszter annak lehetőségét tanulmányozza, hogy módosítsák az ostromállapotról szóló törvény egyes rendelkezéseit. A módosítás rendelet-törvény útján történne és azt célozná, hogy a kormány még teljesebb választási szabadságot biztosítson. A fenti hirt fenntartással közöljük.

Beszüntette a tűzifa-szindikátus a szállításokat Magyarországra

BUDAPEST, november 24. A Nemzet című lap értesülése szerint a román fa-szindikátus hirtelen beszüntette a Magyarországra irányuló tűzifa szállítást és nem hajlandó addig szállítást teljesíteni, amíg a megrendelők hozzá nem járulnak áremelési követeléseikhez. A szindikátus ugyanis vagononként 20 pengős áremelést kér. A román szindikátus budapesti kirendeltsége még november 12-én visszautasította a megrendeléseket, sőt a már előbb lekötött rendelésekről szóló köteleveket is visszaküldötte a fa-kereskedőknek.

Erejmény nélkül ért véget a kilenchatalmi értekezlet

Brüsszel, november 24. A keletázsiai értekezlet résztvevői ma záróülésre gyűltek össze és ez alkalommal megvitatták ugyan a bejelentett nyilatkozatot, azonban ez nem nyerte el a szükséges egyhangú hozzájárulást. Wellington Koo kínai meghatalmazott sajnálkozását fejezte ki, hogy az értekezlet során bizonyos konkrét rendszabályokra vonatkozó indítványait nem vették vizsgálat alá. Végül hangsúlyozta: óhajtja, hogy az elnapolás csak ideiglenes megszakítást jelentsen. Általában, a záróülésen hangzottak, hogy csak félbeszakításról van szó, bár ennek időtartamát nem tudták meghatározni. Az olasz megbízott arról beszélt, hogy az értekezlet feloszlása igen helyes, Olaszország nem ért egyet a be-terjesztett nyilatkozattal.

Ujabb „fekete nap” a londoni tőzsdén

London. A londoni tőzsde „fekete hétfő”-je különösen az ipari értékpapírokban óriási értékcsökkenéseket hozott. Az árak 1929 óta meg nem ért alacsony árfolyamra zuhantak.

A hétfőn megindult áresések kedden tovább tartottak. Az értékpapírok feltartóztatlanul zuhantak tovább. Nyitástól zárásig, ugyanzólván egyfolytában tartott az utóbbi idők legnagyobb tőzsdei roham, csak a zárás előtti percekben mutatkozott némi megállás. A tőzsde egy része ugyanis realizálni akarta az áresés folytán mutakozó hasznokat és így megállította az áresést. Hogy azonban a megtorpanása az áresésnek állandó-e vagy sem, azt csak a mai nap eseményei fogják megmutatni.

Szakemberek beclése szerint a két napi árzuhanás az ipari értékpapírok esésében elérte a kétszáz millió font sterlinget. Bár az áresés közvetlen okát senki sem tudja megmondani, általában az avélemény, hogy a nemzetközi politikai viszonyokban kell keresni a jelenség okát.

Ugyanakkor Washingtonból a Wallstreet különösebb élénkségéről érkeznek hírek. A tőzsdei jegyzések itt a londonival merő ellentétben meglehetősen áremelkedással indultak, ez az irányzat később elhanyhul és főként a fémipar papírjaiban áreséssel zárultak a tegnapi jegyzések.

Franciaország felől érkeznek a nemzetiek városait bombázó köztársasági repülőgépek

Róma. A „Tribuna“ hosszabb cikkben foglalkozik a nacionalista városok ellen elkövetett légi támadásokkal. A lap szerint, a spanyol köztársasági repülőgépek a nemzetközi szabályok és az emberiség törvényei ellen vétettek akkor, amikor nyílt városokat bombáztak, amelyek távol estek a fronttól és amelyek semmilyen katonai jelleggel sem bírtak.

A Tribuna megállapítja, hogy a különböző forrásokból származó jelentések szerint beigazoltak vehető, hogy

a köztársasági repülők francia területen haladtak keresztül és ez a magyarázata annak, hogy a repülők váratlanul tudtak a kiszemelt városok felett megjelenni.

A Giornale d'Italia szerint, a

spanyol köztársasági légi haderő, amely Albacetet bombázta, kétszer repült el francia terület felett. A támadó gépek nem haladtak el a nacionalista front felett, hanem kerülő utat tettek. Majorca szigetéről először Franciaországba repültek, majd onnan visszatértek spanyol nacionalista terület fölé.

Maniu megegyezett Zelea Codreanuval

Választási egyezményt köt a nemzeti-parasztpárt valamennyi ellenzéki pártokkal

Bucuresti. Az ellenzéki pártok közös választási frontjának megszervezése érdekében Maniu tegnap folytatta tárgyalásait az ellenzéki vezetőkkel. Azok a pártok, amelyek egymással egyezséget fog-

nak kötni, ügyelni fognak arra, hogy a választások törvényesen és szabadon folyjanak le. Gherota professzor lakásán Maniu ismét találkozott Zelea Codreanuval és miként a Curentul írja, a választások

időtartamára egyezséget költettek. Bratianu Gheorghival és Grigore Iurkinnal is tanácskozott Maniu, aki ma Argetoianuval és Petru Grozavval, az „ekések“ vezetőjével fog találkozni.

Grigore Filipescuval is megegyezett a nemzeti-parasztpárt

Bucuresti. Maniut a kamarai választásokra Bucurestiben, Alba és Salajmegyékben, mint listavezetőt jelölik. Maniu tegnap írásban értesítette Grigore Filipescut, hogy a nemzeti parasztpárt úgy a wénátusban, mint a kamarában

több helyet biztosít pártja tagjai részére, tekintettel a közös érdekekre.

A konzervatív párt végrehajtó bizottsága tegnap felhatalmazta Grigore Filipescut, hogy közölje a nemzeti parasztpárt vezetőségével, hogy egyhangulag elfogadják

a választási egyezményre tett ajánlatot. A vidéki szervezetek vezetői azt a kívánságukat fejezték ki, hogy a nemzeti parasztpárttal való fúziót minél előbb hajtsák végre. A holnapi ülésen fognak dönteni ebben az ügyben.

Árverésen vett üveg és porcellán áruk legolcsóbb árban „Sticla“-nál Str. Mețianu 1. A volt Hajek-féle üzletben

ANGLIA RIZST SZALLIT A KINAI HADSEREGNEK

Sanghaj. Az angol tengerészeti hatóságok a Kainga nevű angol hajó kapitányának megtiltották, hogy 25 zsák rizst tartalmazó rakományát partra tegye. A japánok szerint a rizst a kínai hadsereg részére akarták elszállítani. A sanghaji városvezetőség tárgyalásokat kezdett, hogy a rizst átvehesse, mert azt a menekült lakosság között akarja szétosztani.

DIÁKTÜNTETÉS A KRAKKOI NÉMET KONZULÁTUS ELŐTT

Krakko. Tegnap a német konzulátus épülete előtt a krakkói egyetem nacionalista diákjai tüntetést rendeztek. A diákok gyalázták Németországot és a tüntetés annyira elfajult, hogy a rendőrségnek kellett közbelépnie. A nacionalisták azért rendezték a tüntetést, mert ilyen módon akartak tiltakozni a Németországban élő lengyel kisebbségekkel való bánásmód ellen.

Felemelték a franciaországi lapok árát

Jelentősen megrágult a papiros

Páris. A francia hetilapok szövetsége tegnap elhatározta, hogy az előfizetési díjat s a példányonkénti elárúsítás árát felemeli. A lapkiadók rámutatnak arra, hogy a papírárak jelentős mértékben melegekedtek, az olvasók száma pedig egyre jobban csökken. A közeli napokban a napilapok

szövetsége is összeül. Minden valószínűség arra mutat, hogy a napilapok is felemelik a példányonkénti árat és az előfizetési díjat. A papír ára Franciaországban oly nagy mértékben megrágult, hogy az újságok, szépirodalmi lapok és hetilapok árának emelése elkerülhetetlen.

Elkobozták Ilyés Gyula legújabb verseskötetét

Budapest. A törvényszék véd-tanácsa az ügyészség indítványára elrendelte Ilyés Gyulának, a „Rend a romokban“ című verseskötetének elkobzását, mert a büntető törvény 51-ik paragrafusába ütköző esetet lát fenforogni. Ez

a paragrafus a vallás dolgok tisztelgésében tartására vonatkozik. A verses kötet a Nyugat kiadásában jelent meg. A főkapitányság azonnali érvényt szerzett a törvényszék határozatának és összesen 228 kötetet foglalt le

A párisi világkiállítás bevételei alig mulják felül a kiadások tiz százalékát

Páris. (Rador.) A párisi világkiállítás összes kiadásai 1450 millió frankot tettek ki, míg a bevétel mindössze 160 millió frank volt. Az épületek egyrésze, ami értéket jelent, a kiállítás bezárása után is

megmarad. A kiállítási terület felépítésén hat hónapon keresztül 38 ezer munkás dolgozott és a kiállítás személyzetének napi kiadásai 100 ezer frankra ragtak

NEM KELL PÉNYKÉP A VÁLASZTÁSI IGAZOLVÁNYOKHOZ

Bucuresti. A központi választási bizottság tegnapi ülésén úgy döntött, hogy a választási igazolványokhoz nem kelljenek fényképek.

TITULESCU HOLNAP HAZA-ÉRKEZIK

Bucuresti. A Curentul jelentése szerint Titulescu volt külügyminiszter Savel Radulescu társaságában holnap érkezik meg az országba.

FIGYELEMI

Szövetek, Duvetinek, flanelek, v a s z n a k

us választékban legolcsóbban szerezhető be

Arad, strada Mețianu
Angel patikával szemben

„FILTEX“
c é g n é l

AZ OLASZ FRONTHARCOSOK AZ ANGOL KIRÁLY ELŐTT

London. György angol király ma délelőtt a Buckingham palotában fogadta az olasz frontharcosok küldöttségének tagjait. A közműtatta be a királynak.

GYOMORFÁJÁS, székrekedés, rossz emésztés, felfúvódás, szédülés, hányinger, vérnyomás, epe és a bélesatorna rendellenességénél, teljes gyógyulást nyújt a Dr. Földes féle Solvo pirula. Egy doboz 20 lej. Dr. Földes Gyógyszertára, Arad.

LOPKÓDJÁK A TELEFON-HUZALOKAT

Constanța. A Constanța s Mangalina közötti telefonösszeköttetés tegnap hirtelen megszakadt. Munkásokat küldtek ki a vonal helyreállítására és ezek megállapították, hogy a telephuzalokat egy kilométeres távolságban ellopták.

Csillárt csak JFA gyártmányt vegyen

Állandó kiállítás!

Calea Aurel Vlaicu 67.

Telefon 11-78

Autobusz költségét térítjük

Aradon csilláraink beszerezhetőek:

Rosenfeld Géza, Bul. Reg. Maria 9,
Veres László, Bul. Reg. Ferdinand 47
cégeknel.

LETARTOZTATTAK EGY FLAMAND KÉPVISELŐT

Brüsszel. Jerome Leuriban flamand képviselőt Ostendeben letartóztatták, mert több francia nyelvű cégtáblát összetört.

ÖSSZEVEREKEDTEK A SZTRÁJKOLO INNSBRUCKI ORVOSTANHALLGATÓK

Bécs. (Rador.) Az innsbrucki orvosi fakultás hallgatói tovább sztrájkolnak. Tegnap délután a különböző pártállású diákok között verekedés keletkezett, amelynek a rendőrség közbelépése vetett véget.

GYAKORLOTT dobozgyári munkásnőket azonnalra felvesz a Heilicon nyomda.

Kiszélesítik Németország és Magyarország gazdasági együttműködését

Budapest. A Függetlenség című lap jelentése szerint berlini politikai körökben úgy tudják, hogy a magyar államférfiak és az illetékes német tényezők között folytatott megbeszélések, a magyarországi német kisebbségek kérdése-

ben teljes megegyezésre vezettek. A gazdasági tárgyalásoknak nemcsak az a célja, hogy az áruforgalmat egyszerűen kiszélesítsék, hanem azokon a két ország gazdasági együttműködésének általános rendezéséről is szó esett.



Bizonytalan időre elnapolták a külenchatalmi konferenciát

Olaszország az elnapoló határozathoz sem járult hozzá

Brüsszel. (Rador.) A Csendes oceáni értekezlet záróülésén Wellington Koo kínai megbízott kormányának nevében kijelentette, hogy a közös akció folytatása feltétlenül szükséges, mert csak így lehet megakadályozni a japán támadást és helyreállítani a Távolkelet békéjét. Azzal, hogy a konferencia ideiglenesen megszakította munkáját, nem érték el célt és fontos volna, hogy az érdekelt kormányok egymás között tovább foly-

tassák megbeszéléseiket, hogy eredményt szerezzenek a 9 hatalmi szerződésnek és megsegítsék Kínát. Végül a 9 hatalmi tanácskozás a következő határozathozattal fejeződött be:

A nemzetközi tárgyalások a legalkalmasabbak a béke és a biztonság fentartására. A 9 hatalmi konferenciát a Washingtonban 1922-ben megkötött szerződés 7-ik szakasza alapján hívták össze. Semmi féle erőszakos cselekmény nem

hozhat igazságos és tartós eredményt. A washingtoni szerződés érvényét ismét megállapították, azonban az idő rövidsége miatt az abban foglalt programot nem lehetett megvalósítani. Az újabb eljárás módok megbeszéléséhez időre va szükség, miért is a konferenciát bizonytalan időre elnapolták. Ehhez a nyilatkozathoz Olaszország kivételével a résztvevő hatalmak hozzájárultak.

FÖLDRENGÉS PUSZTÍTOTT AZ AZORI SZIGETEKEN

Gibraltár. Az Azori szigeteken levő Ponta del Gadaban földrengést észleltek, amely átterjedt a Santa Maria szigetre is. Azt hiszik, hogy sok ház a földrengés következtében összeomlott.

Öltönyök, trenchcoatok bőrkabátok, téli és átmeneti kabátok leszállított árban, az ujonnan érkezett női télikabátok 950 leitől.

„UNICUM” cégnél

Arad, a színház hátsó bejáratával szemben.

„Mercur” tagok bevásárlási helye.

HUSZEZER ÉVES LÓCSONTVÁZAT TALÁLTAK SVÉDORSZÁGBAN

Stockholm. Svalov közelében, ásátások alkalmával 20 ezer esztendősvadló csontvázat találtak meg. A vadló csontváza tökéletesen hasonlít a Németországban talált vadló csontvázára, amelyről megállapították, hogy a diluviális időben élt.



KÖRTING RÁDIO

a nagyigényű zenebarátok évtizedes világmárkája

ROMÁNIAI VEZÉRKÉPVISELET:

ING. VÉRTES VILMOS Arad, Piata Luther 1

Gazdasági ujjáépítés célja Delbos keleteurópai utazásának

Páris. A képviselőház külügyi bizottságának tegnapi délutáni ülésén Delbos részletesen ismertette küszöbön álló közép- és keleteurópai utjának okait. Az ülésről kiadott hivatalos jelentés szerint a következőkben foglalhatók össze Delbos utazásának céljai: Delbos

külgyminiszter diplomáciai tárgyalásaival szorosabbá kívánja vonni a kapcsolatokat Franciaország és szövetségesei között. A diplomáciai tárgyalások során a gazdasági ujjáépítés kérdése is szóba kerül.

HALÁLOS BILLIÁRDPÁRTI

Bocsa. Véres esemény színhelye volt az egyik banati vendéglő. Cajkulov Vlada földmiveslegény betért Jargin Dusan nevű barátjával egy billiártpartira. Játék közben összeveszttek és szidalmazták egymást, majd Cajkulov hirtelen kést rántott elő és azt Jargin nyak szirtjébe döfte.

Jargin egyetlen jajszó nélkül a földrezuhant és mire a vendéglőben tartózkodók elösiettek már halott volt.

Cajkulov véres tettének elkövetése után menekülni próbált, de elfogták és átadták a csendőrségnek. A gyilkos legényt beszállították a kikindai törvényszék fogházába.

MOSKOVITZ

uriszabóság, verseny árak

LESZÁLLÍTOTTÁK A LEÁNYOK HÁZASSÁGI KORHATÁRÁT

Bucuresti. Az igazságügyi minisztérium körrendeletben közölte az ardeali jegyzőségekkel, hogy 15 éven felüli leányok és 17—18 éves fiatalemberek házasságot köthetnek egymással. 14 és 15 év közötti leányokat csak akkor eskethetnek meg, ha az másállapotban van és ezt a tényt hivatalos orvosi bizonyítvánnyal igazolja.

Legújabb divatu női télikabátok

jó minőségben

AURORA női confecloban Str. Pirid és Str. Nicoara sarok. Színház mögött.

Hatalmas választék! Solidaritatea tagok bevásárlási helye

Legszebben mos, vasal, fényez **Buttinger Teréz**

fértiinget, gallért 2 leitért Str. Consistorului 35. az udvarban. Saját ház

Sziklafalba ütközött a bucaresti-palesztinai repülőgép

Szofia (Rador.) A Palesztina—Athén—Szofia—Bucuresti és Varsó között közlekedő repülőgép a macedonizai Sveti Uraki helységtől 20 ki-

lométernyi távolságban a hegyek közötti sziklafalba ütközött és összetört. Tegnapi mentőexpedíciót küldtek a repülőgép felkutatására.

Üngyilkos vasuti főtisztviselő

Budapest. Tegnapi délután az Akadémia-ucca 10. számú ház negyedik emeletéről levette magát a szörnyet halt Burich Jenő 65 éves nyugalmazott vasuti felügyelő, aki régebben a Kassa—oderbergi vasutársaság tisztviselője volt és most az Ibusz számosztályát vezette. Tegnapi délután három órakor az Ibusz tisztviselői már eltá-

voztak a hivatalból, Burich azonban engedélyt kért, hogy továbbra is szolgálatban maradhasson, mert fontos statisztikai adatokat akar feldolgozni. Fél óra múlva kiugrott hivatali szobájának ablakából és azonnal meghalt. Bucsu levelet nem hagyott hátra, de valószínű, hogy idegösszeomlás miatt követte el tetteit.

Bundák szörmék

Neuländer E. szücsnél

legelőcsöbban ARAD, Fischer Eliz palota udvarán

MOSKOVITZ

uriszabóság gyönyörű választék.

SULYOS KARDPÁRBAJT VIVOTT EGY MAGYAR FŐISPÁN

Budapest. Borbély György főispán tegnapi sulyos feltételű kardpárbajt vivott Hunyor Imre budapesti ügyvéddel. A párbaj előzménye az, hogy a főispán olyan információt adott Hunyorról, amelyet az ügyvéd magára nézve sértőnek tartott. A főispán az ötödik menetben a homlokán sulyosan megsebesítette 25 évvel fiatalabb ellenfelét.

Út meg nem tudja!

hogy venni és eladni csak a TEMPO biz. üzlet által lehet jól, siessen kérem és tekintse meg olcsó háló és ebédlő szobánkat, szőnyegeinket, varrógépeinket. — Veszünk briliáns, arany és ezüst tárgyakat a legmagasabb árban. Zálogtárgyakra nagy előleget adunk, olcsón hosszabbítjuk meg zálogcéduláit. Sürgősen keresünk megvételre zongorákat, pianinot. TEMPO bizományi üzlet, Palatul Fischer Eliz.